



CSABAI MÉRLEG

INGYENES VÁROSI LAP

XVIII. évfolyam 23. szám
2008. november 20.

Bemutatkozott a kis-nagy ország

Sok érdeklődő tisztelte meg jelenlétével a Szlovák Kultúra Házában megtartott előadást, melyen a kis-nagy ország, Szlovákia mutatkozott be.

„Kis ország nagy környezeti és természeti értékekkel” – ezzel a szlogennel illette hazáját az esemény házigazdája, *Sonja Jelínková*, a Szlovák Idegenforgalmi Hivatal budapesti képviselőjének vezetője, aki képekkel illusztrált beszámolójában igyekezett felkelteni az érdeklődést a kis-nagy ország iránt.

A vendégek közt jelen volt *Ján Sülí*, Szlovákia békéscsabai főkonzulja és *Juraj Migas*, a Szlovák Köztársaság nagykövete is. Ugyancsak eljött ez alkalomból Békéscsabára *Pálffy István* újságíró, aki a „Szlovákia – konyha, kultúra, kalauz” című útikönyvén keresztül népszerűsítette Szlovákiát.

Az eseményen egyebek mellett megtudtuk, hogy egy éve működik Magyarországon a Szlovák Idegenforgalmi Hivatal képviselője.

(mse)

Megújult a belgyógyászat

Közel egymilliárd forintos beruházással: 816 millió forint címzett, állami támogatásból és 144 millió forint önrésztől.



kormányzati hozzájárulásból újították fel teljes egészében a békéscsabai Réthy Pál-kórház belgyógyászati épület-tömbjét, melyet *dr. Székely Tamás* egészségügyi miniszter adott át október 29-én.

– Nem akármilyen intézmény ez, hiszen volt már Az év kórháza is. Tudomásom sze-

rint a gazdálkodása stabil, nincs eladósodva – mondta a miniszter, majd hozzátette: – Ez a beruházás, mely méltó

körülményeket teremt, szükséges, de nem elégséges feltétele az eredményes gyógyító munkának. A legfontosabb, hogy mindenképp a beteget szolgáljuk, saját érdekeinket mindig a gyógyulni vágyók érdekei mögé kell sorolni.

A többéves előkészítő munkát igénylő felújítás eredmé-

nyeként a belgyógyászati tömb öt emelete és lépcsőháza is teljes egészében megújult. Kicserélték egyebek mellett a szigeteléseket, a nyílászárókat, a burkolatokat, s lecserélték a teljes épületgépészeti és elektromos hálózatot. Az osztályokon két-három ágys, vizesblokkal ellátott kórtermekben fekszenek a betegek, így megvalósult a hotelszolgáltatás, s a szakrendelések helyiségei is tágasabbak, jobban használhatók lettek.

Az átadó ünnepségen *Van-tara Gyula*, Békéscsaba polgármestere a kórház névadójára, *dr. Réthy Pálra* is emlékezett, aki 140 évvel ezelőtt kezdte meg a szegények és elesettek gyógyítását a városban. *Dr. Becsei László* főigazgató-főorvos köszönetet mondott a fenntartónak, a beruházást segítőknak, az intézmény dolgozóinak és a betegeknek is, akik türelemmel véselték az építkezés okozta kisebb kellemetlenségeket.

G. E.

Helyszíni bejárás



Békéscsabai önkormányzati vezetők, valamint a Tappe Kft. munkatársai helyszíni bejárást tartottak a napokban a város határában lévő hulladékkezelő telepen.

Mint megtudtuk, mintegy ötszázmillió forintos beruházás eredményeként jelentős munkálatok zajlanak most is a szeméthyeg környékén, s ennek köszönhetően a jövőben a legmodernebb technológiákkal érhetik el, hogy semmilyen környezetszennyezés ne érje a vidéket.

A 26 hektáros területen négy ütemben épülnek meg a lerakók. Az elsőként létrejött, közel négyhektáros depónia lassan megtelik, ezért szükséges a további terjeszkedés. A második ütem eredetileg négy hektáron jött volna létre, de az uniós szabályok, előírások megnövelték a költségeit, így egyelőre két hektárra korlátozódik a beruházás – közölte a bejárás jelen lévő alpolgármester, *Hanó Miklós*.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON

Nyertes iskolák

A belvárosi iskola és gimnázium 4 241 000 Ft összegű, a Gépészeti és Számítástechnikai Szakközépiskola és Kollégium 3 084 000 Ft támogatásban részesült a 11/2008. (III. 29.) OKM rendelt 4. §-a alapján benyújtott pályázatnak megfelelően.

A pályázat célja azon intézmények támogatása, akik pedagógusi vagy alkalmazotti teljesítményértékelési rend-

szert működtetnek az önértékelési tevékenységük részeként. A pályázaton nyert összeg a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 118. §-ának (10) bekezdésében foglaltak szerint kizárólag kiemelt munkavégzésért járó, egy alkalomra megállapított keresetkiegészítésre és annak járulékaire fordítható.

A Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakköz-

épiskola 1 766 000 Ft támogatásban részesült a 11/2008. (III. 29.) OKM rendelt 2. § (1) a) pontja alapján benyújtott pályázatnak megfelelően.

A pályázat célja azon intézmények támogatása, amelyek az intézményi minőségirányítási programjukat továbbfejlesztik, továbbá pedagógiai célú intézményfejlesztési tervet dolgoztak ki és valósítanak meg.

Egyedi, saját szoftver

A megyében elsőként Békéscsabán váltja fel saját fejlesztésű szoftver a manuális formában történő, papíralapú hivatali nyilvántartási rendszert. Az új, már működő szerződés-, kötelezettségvállalás-, számlanyilvántartó program (SzeKöSz) egy jól ellenőrizhető rendszeren belül kezeli a szoftver nevében is felsorolt adatokat.

Az új programot *dr. Benedek Mária* jegyző mutatta be sajtótájékoztató keretében, ahol elmondta: a következetes és pontos elektronikus nyilvántartási rendszer használatával könnyebbé, dinamikusabbá válik a hivatal munkája.

Egy, a költségvetési szervek adatmegőrzési kötelezettségeit szabályozó kormányrendelet szerint úgy kell

FOLYTATÁS A 4. OLDALON

Praktiker

10 év bizalom!

ÁRUHÁZNYITÁS

NOVEMBER 29-ÉN, 7:00-KOR BÉKÉSCSABÁN!

NOVEMBER 29-ÉN ÉS 30-ÁN SZÍNES CSALÁDI ÉS GYERMEKPROGRAMOKKAL VÁRJUK ÖNÖKET!

Gyermekműsorok, kézműves foglalkozás, ügyességi és logikai játékok, óriásbabosok. Szombaton 18 órakor fellép Marót Viki és a Nova Kultúr! Sztárvendégünk vasárnap 18 órától Gáspár Laci!

November 29-én és 30-án minden Vásárlónk ajándék vödör, az első 400 vásárló Prakti kutyát kap ajándékba!*

Ajánék

NYEREMÉNYJÁTÉK!

Vásároljon 2008. november 21. és december 4. között valamelyik Praktiker áruházban és ha szerencsés, hazavisz egy autót vagy megnyeri üdüléseink egyikét!

Fődíj: Új Citroën Berlingo

II. díj: 1-1 db üdülés 2 fő részére az Orchidea Hotel**** Lipótcán

III. díj: 1 db üdülés a városi Hotel Park Inn-ben****

Vásárlás után kérje a nyereményszelvényt a pénztárnál!

Sorsolás: 2008. december 15-én, 10 órakor. Sorsolás helyszíne: Praktiker Kft. 1095 Budapest, Mester utca 87. A játékban a Praktiker Kft., az Orchidea Hotel és a Falk Travel Kft. munkatársai valamint hozzátartozói nem vehetnek részt. A nyeremény készpénzre nem váltható, jogi ut kizárva. Részletek az áruházakban és a www.praktiker.hu oldalon.

Segítség kell a gazdáknak

Sajnálatosnak tartjuk azt a személyeskedő hangnemet, amit a szocialista és szabad demokrata képviselők engednek meg maguknak a közgyűlésen. Legutóbb is csak többszöri próbálkozás után sikerült az érdemi munkára koncentrálnunk – kezdte *dr. Ferenczi Attila* a Fidesz tájékoztatóját.

A képviselő és *Hanó Miklós* alpolgármester hangsúlyozták, messzemenően egyetértenek *Bokros Mátyással*, aki az általa megfogalmazott levélben felhívja az illetékes minisztérium figyelmét a város és a térség gazdáinak rendkívül sanyarú helyzetére, és arra, hogy az itt élőket fokozottan sújtja a mezőgazdaság válsága. Számítanak az országgyűlési képviselők segítségére is a helyzet javításában. Nagy eredménynek tartják, hogy – az önkormányzati szakértők áldozatos tevékenysége révén – a szennyvízberuházás támogatása az induló 65 százalékról 84,5 százalékra emelkedett. Ezúton is köszönetet mondanak mindazoknak, akik segítették az ügyet. Az Európai Unió szigorú követelményeket támasztott, ezeknek megfelel-

tünk, „beért a munka gyümölcse”, és ma már aláírt támogatási szerződése van a városnak.

Dr. Ferenczi Attila örömmel számolt be arról, hogy két hónappal a határidő előtt átadták a kórház megújult belgyógyászati tömbjét. Dicsérte a kivitelezők gyorsaságát, mint mondta, jóleső érzés, hogy az egészségügyi miniszter is megtisztelte jelenlétével az ünnepséget. Hanó Miklós a Dél-alföldi Regionális Hulladékgazdálkodási Rendszer (DAREH) létrehozását célzó önkormányzati társulás pályázata kapcsán megjegyezte, hogy Békéscsaba elkötelezett a szelektív hulladékgyűjtés iránt, olyan hatékony fejlesztést szeretnének, amely előrelépést jelent. A képviselők hangsúlyozták, a DAREH mostani, szilárdhulladék-gazdálkodási rendszerek fejlesztését célzó pályázata nem volt kellően előkészítve, költséghatékonysági szempontból alátámasztva, és nem tartalmazta, milyen terheket jelenthet ez a lakosság számára. A város jövőre egy szakmailag megalapozottabb pályázatot kíván benyújtani.

M. E.

Az Invitel fizet?

A legutóbbi közgyűlés ismét rendkívül hosszúra nyúlt, ez részben annak köszönhető, hogy a fideszes többségből szinte teljesen hiányzik a konstruktivitás, részben pe-



dig annak, hogy a különböző megbízásokból készült anyagok sokszor tárgyalhatatlannak – kezdte *Miklós Attila* az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóját.

Baji Lajos beszámolt arról, hogy a közgyűléssel egy időben folyt tárgyalás Budapesten, az ítéletablán Békéscsaba egy korábbi követelését illetően. A Hungarotelnek, illetve jogutódjának, az Invitelnek – a kilencvenes évek közepén született koncessziós szerződés egyes pontjainak be nem tartása miatt – a döntés értelmében 488 millió forintot és kamatait kell megfizetnie Békéscsaba számára (a szocialisták szerint ez összesen mintegy másfél milliárd forint lehet). A képviselő alpolgár-

mestersége idején bekért minden olyan szerződést, amely a város kintlévőségeiről szólt. Békéscsaba a követelését folyamatosan fenntartotta, első fokon nem nyertünk, de másodfokon jogerősen megítélték a pénzt, amelyben Baji Lajos szerint elévülhetetlen érdemei vannak *dr. Botos Mihálynak* és *dr. Szedlár Annának*.

Mezei Zsolt arról beszélt, hogy elégedetlen a szennyvízberuházás közbeszerzéseivel foglalkozó budapesti ügyvédi iroda munkájával. – Kérjük a polgármester urat, miután köszönetet mond az országgyűlési képviselőknek azért, hogy kijárták a beruházás magasabb arányú támogatását, mondjon fel az irodának, és keressen olyan helyi vállalkozót, akinek fontos a beruházás sikere – fogalmazott a képviselő. Miklós Attila hozzátette, hogy ugyanez az iroda megbízást kapott a 2002–2006-os közbeszerzések átvizsgálására, erről több mint 600 ezer forintért készült egy jelentés. A nyolcoldalas anyagot kérésre megkapták, ám az a 2005-ös évről szól, emellett a Csabai Életfa végelszámolásában is hibákat fedeztek fel. Mint mondta, felvetődik a kérdés: vajon ki a felelős azért, hogy sorra ilyen anyagok kerülnek a testület elé?

m. e.

Többen férnek a keretbe



Az Árpád fürdő átvétele kapcsán a képviselő megjegyezte, érvekkel, tényekkel támasztották alá, miért előnytelen ez Békéscsaba számára. Hangsúlyozta: a fürdő jelentős veszteséget termel, ezt ma már a város vezetői is elis-

merik, azonban nincs elképzelésük ennek ellensúlyozására. Az SZDSZ nem a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. keretében, hanem önálló gazdasági társaságként tudná elképzelni a működtetést. Vámos József beszélt arról, hogy a közbeszerzési feladatokat ellátó ügyvédi iroda munkájával kapcsolatban kérdéseik merültek fel. Miután a közgyűlési vitában ezekre nem kaptak választ, ő felfüggesztette közbeszerzési bizottsági, *Pap János* pedig a szennyvíz-beruházási közbeszerzési bizottsági tagságát.

A képviselő örömeinek adott hangot, mert idő előtt el-

készült a kórház belgyógyászati tömbje, amelynek programját az előző város- és kórházvezetés indította el. Mint mondta, a Fidesz szerint a volumenkorlát miatt nincs fedezet egyes szolgáltatások igénybevitelére, a kórház igazgatójának beszámolójából azonban kiderült, hogy a keret havonta további tizenháromezer járóbeteg kezelését tenné lehetővé. Vámos József hangsúlyozta, ha kihasználják a keretet, pluszbevételekhez juthatnak, és megemlítette, hogy 2007-ben az elvégzett betegellátáson felül 200 millió forintot kapott a kórház.

Mikóczy

Aláírták a támogatási szerződést

Az a stílus, amit a közgyűlésben a szocialista frakció követ, élén *Tóth Károllyal*, nem szolgálja Békéscsaba érdekeit. Az MSZP az országos helyzet palástolásaként vitákat generál, pedig a város dolgai mindennél előrébb valók – utalt tájékoztatóján a közgyűlés hangnemére *Vantara Gyula*.

A polgármester elmondta, hogy *Bokros Mátyás* javaslatára segítségért fordulnak *Gráf József* agrárminiszterhez. A környék állattenyésztői és növénytermesztői a feldolgozóipar leépítésével igen nehéz helyzetbe kerültek. A

minisztertől a piacvédelem erősítését kéri, továbbá személyes találkozót egy békéscsabai agrárfórumon, ahol az érintettek választ kaphatnak kérdéseikre.

A közgyűlés jóváhagyása után megtörtént a szennyvíztisztítás és -csatornázás támogatási szerződésének aláírása, amely megpecsételi, hogy a beruházáshoz biztosítják a szükséges forrásokat – jelentette be Vantara Gyula. A polgármester említést tett arról, hogy telket és ingatlant vásárolt a város, részben az Északi Iparterület nagyságának bővítésére, részben pe-

dig azért, hogy a Jókai utca elavult bérakásaiból jobb helyre költöztessék a lakókat, a Jókai utcai épületet értékesítsék, és annak árát a bérakásprogramba forgassák vissza. Az evangélikus egyház tornaterem-építését ugyanakkor a volt Elektroház mögötti terület egy részének biztosításával segítik. Beszélt arról is, hogy a kézilabda-, röplabda- és a labdarúgócsapat eredményességi támogatására – a jobb szereplésnek köszönhetően – a tervezettnél többet fordít az önkormányzat, a tornaklubot pedig a főszponzor kiválása miatt ré-

szesítik ötmillió forintos támogatásban.

A Dél-alföldi Regionális Hulladékgazdálkodási Rendszer létrehozását célzó önkormányzati társulás pályázatot kíván beadni a szilárdhulladék-gazdálkodási rendszerek fejlesztésére. Ahogy Vantara Gyula fogalmazott, a program jelenlegi előkészítettsége nem győzte meg a közgyűlést arról, hogy a magas önerő biztosítása mellett milyen javulás érhető el és a változások hogyan érintik Békéscsaba lakosságát, ezért inkább jövőre pályázik a város.

-m

A Business School Békéscsaba Közalapítvány

köszönetét fejezi ki az szja 1%-ából részünkre felajánlott 54 492 Ft-ért.

A befolyt összeget közalapítványunk az általa fenntartott szakközépiskola fejlesztési kiadásainak támogatására fordítja.

Az Erzsébethelyi Általános Iskolában működő Madách Utcai Diákokért Egyesület

köszöni mindenkinek, akik szja-juk 1%-át – 48 604 Ft-ot – felajánlották, amelyet diák-önkormányzati napra használtunk fel.

A Szemenkár Alapítvány megköszöni támogatóinak személyi jövedelemadójuk 1 %-ának felajánlását. A 2007. évben így befolyt 75.153 Ft összeget az Alapítvány Alapszabályzatában meghatározott célokra tartalékoljuk. Támogatásukat a jövőben köszönettel vesszük! **Adószám: 18383915-1-04**

A Csillagfény Alapítvány megköszöni támogatóinak személyi jövedelemadójuk 1 %-ának felajánlását. A 2007. évben így befolyt 389.615 Ft összeget az Alapítvány részben mosogatógép beszerzésre fordította, részben az óvoda átjáró folyosójának építésére tartalékolja. Támogatásukat a jövőben köszönettel vesszük! Adószám: 18379039-1-04

A Körös Volán Zrt. és a Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola köszönetet mond mindazoknak, akik

a Körös Volán Alapítványt

támogatták adójuk 1%-ával, azaz 38 982 Ft-tal.

A befolyt összeget a tanulók jutalmazására fordítottuk. További felajánlásokat is köszönettel vesszünk.

Adószámunk: 19058685-1-04.

A KÖZÖS PONT TEAHÁZ programja a SZÜ-NET Internet Kávézóban

(Békéscsaba, Kossuth tér 8.)

2008. november 25-én 18 órakor: Jaminai életképek – előadás és könyvbemutató. Vendég: Zelenyánszki András helytörténész
2008. december 2-án 18 órakor: A karácsony ezoterikus titkai – előadás és beszélgetés. Vendég: Kocsis Ferenc



Szilveszterezzen az Ifiházban!

Vacsorával egybekötött szilveszteri RETRO PARTY az ifiház nagyertermében. Fellép: Antovszki Tamás és Szenté Éva. A buliról Orosz Sándor, a Juventus Rádió műsorvezetője gondoskodik.

Meleg ételek:

Malacsült
Mini töltött káposzta

Köretek:

Petrezselymes burgonya
Hagymás burgonya
Párolt káposzta

Hideg ételek:

Fasírtgolyó
Sonkatekercs
Sült csirkecomb
Rántott sertéskaraj
Csáki töltött sertéskaraj
Baconbe göngyölt csirkemáj

Saláták:

Virsli
Francia
Orosz hús
Svédgomba

Belépő: 10 000 Ft, mely az ételeken kívül tartalmaz:

1 üveg üdítőt, 1 üveg sört, 2 személyenként: 1 üveg bort, 1 üveg pezsgőt

Info: az ifiház büféjében vagy a 06 (20) 965 60 81-es telefonszámon

A december 5-ig lefoglalt jegyek ára: 8000 Ft

Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. I/28. Telefon: 66/523-855. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Hirdetésszervezés:** Bayer Bt. **Terjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206.

G&T BURKOLÓHÁZ
Minőség. ami(n) jár

3000–4000 Ft-os falicsempék
1000 Ft/m² áron
A készlet erejéig!

Részletek a **G&T** Burkolóházban

5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 18.
Tel.: 06-66/529-630

Intézményfelújítások

Békéscsaba önkormányzata 87 018 094 Ft összegből újíttotta fel tizenöt, az oktatási ágazaton belül működő intézményét. Az intézményfelújítások összköltsége viszont 100 millió forintot tett ki. A beruházások részletes leírása (az oktatási ágazat kivételével):

Egészségügy: 1. Egészségügyi Alapellátási Intézmény: védőnői szolgálat, belső festés – 176 000 Ft. 2. Kolozsvári utcai orvosi rendelő: a vérvételi hely és a védőnői szolgálat helyiségeinek, mellékhelyiségeinek festése – 205 987 Ft. 3. Kazinczy utcai orvosi rendelő: a régi rendelők és a váró tetőszigetelésének felújítása, a világítótestek cseréje – 475 520 Ft. 4. Gerlai orvosi rendelő: a nyílászárók cseréje – 980 456 Ft. 5. 8. sz. bölcsőde: a gyermekfürdőszoba felújítása, lefolyók, szaniterek, burkolatok cseréje – 2 611 814 Ft. 6. 6. sz. bölcsőde: a konyha korszerűsítése, festése, bur-	kolatok, lefolyók javítása, cseréje – 3 612 191 Ft. 7. 3. sz. bölcsőde: a pszichológiai tanácsadó helyiségének tisztasági festése, a parketta csiszolása, lakkozása – 364 600 Ft. Közművelődés: 1. Ifjúsági Ház és Általános Társaskör: mozgássérültek részére WC kialakítása – 2 000 000 Ft. 2. Lencsési Községi Ház: parkettacsiszolás, lakkozás – 575 288 Ft. 3. Békéscsaba Diáktanya Közalapítvány: nádtető felújítása, festés, mázolás – 992 160 Ft. Hivatásos Önkormányzati Tűzoltó-parancsnokság: a garázs padlóburkolatának cseréje – 987 890 Ft.
--	--

Sajtóközlemény

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Kisebbségi, Érdekegyeztető és Külkapcsolati Bizottsága 2008. november 13-án megtartott ülésén készült jegyzőkönyve alapján a Békéscsabán lefestett szlovák nyelvű helységnévtáblák kapcsán az alábbi sajtóközleményt adja ki:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Kisebbségi, Érdekegyeztető és Külkapcsolati Bizottsága eltéli és méltatlannak tartja a békéscsabai szlovák nyelvű helységnévtáblák lefestését, megrongálását.

Városunkban négy kisebbség él együtt békességben, ezért kérjük, hogy ugyanígy, mint Békéscsabán, hazánkban és minden környező országban, tartsák tisztetben a kisebbségek jogait.

Ezúton írásban is felkérjük a Csabai Mérleg című városi lap szerkesztőségét, készítsen egy teljes oldalas összeállítást arról, hogy mit tettek és mit tesznek a városban élő nemzeti kisebbségek mind a mai napig a város fejlődése és a térség kultúrájának gazdagítása érdekében.

A bizottság javasolja továbbá, hogy a cikk megjelenését követően a békéscsabai oktatási intézményekben egy-egy tanítási óra keretében a tanárok és diákok beszélgessenek a nemzeti kisebbségek szerepéről és életéről.

Felkérjük a békéscsabai polgárokat, tartózkodjanak minden olyan magatartástól, amely erősíti a nemzetek közötti ellenségeskedést és rontja az államok között kibontakozó együttműködést.

Bízunk benne, hogy e sajnálatos esemény ellenére – a korábbi évszázadokhoz hasonlóan – folytatódik a nemzetek békés egymás mellett élése Békéscsabán.

A KÉK bizottság nevében:

Kutyey Pál elnök sk.

Lencsési Községi Ház

5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177
e-mail: lencsesikozhaz@mail.globonet.hu

ANDRÁS-NAPI DISZNÓTOR A LENCSÉSIN

2008. november 29-én, szombaton 7 órai kezdettel

a Lencsési Községi Házban, a ház mögötti parkolóban és a Féja Géza téren.

A rendezvény keretében az érdeklődők megismerkedhetnek a disznótor hagyományával, menetével, kultúrájával, az eleink életében betöltött szerepével. A Féja Géza téren föl lesz állítva egy 180 m²-es sátor asztalokkal, sörpadokkal és pódiummal berendezve. Programok:

7.00–10.30 LÁTVÁNYDISZNÓTOR (perzselés, kaparás, mosás, tisztítás, bontás, feldolgozás) *Hanó Miklós* alpolgármester vezetésével. Az érdeklődőket friss pogácsával és forró teával várják a közösségi ház munkatársai. A zenét Pál Gyula tangóharmonikás szolgáltatja.

10.30–12.00 ELSŐ LENCSÉSI KOLBÁSZGYÚRÓ VERSENY – a felkért, a lakótelepen működő intézmények és civil szervezetek tagjaiból álló 3–4 fős csapatok 10 kg húsból készítenek saját receptjük alapján kolbászt. A kész terméket zsűri értékeli, és az első három helyezett díjazásban részesül. A verseny ideje alatt: hurkakészítés és tepertőszűtés, székelykáposzta-főzés.

12.00–15.00 KÓSTOLTATÁS – a feldolgozott termékek (hurka, kolbász, tepertő) folyamatos sütése és kínálása (a székelykáposztával együtt) az érdeklődők részére a sátorban. A megjelenteket 11 órától a Melody együttes szórakoztatja, valamint fellép *Juhász Adrienn* operettlágerekkel.

19.00–23.00 DISZNÓTOROS VACSORA ÉS BÁL – a lakótelepen működő intézmények, civil szervezetek munkatársainak és tagjainak részvételével a közösségi ház összes termében.

A rendezvényre szeretettel várjuk önt és kedves családját.

A rendező: a József Attila Lakótelepi Településrészi Önkormányzat és a Lencsési Községi Ház

Támogatóink: a Korona Patika, *dr. Ferenczi Attila* önkormányzati képviselő és a Körös Volán Zrt.

„Száll a havon korom, pernye, körmünkön a malac körme.
Teknőben a húsa, hája, aki látja, megcsodálja.”
(Kányádi Sándor)



Ketten Brüsszelből

Lépni kell



A Fidesz-irodán tartott tájékoztatót a közel-múltban *dr. Becsey Zsolt*, az Európai Parlament képviselője. Beszélt a pénzügyi válságról, mint mondta, lépni kell, mert Magyarországnak szinte a legnagyobb a külső finanszírozási igénye, és nálunk az egyik legalacsonyabb a foglalkoztatási ráta. Az uniós tagság pozitívuma, hogy az EU központi bankja hazánk mellé állt. Úgy vélte, a GDP-t növelni a kisvállalkozások oldaláról is lehet, az Európai Unió mikrohitelprogramja éppen ezért arról szól, milyen módon segítsenek a leszakadt rétegeknek, hogy képesek legyenek elindulni egy önálló vállalkozás útján.



Az EU és a vidék

Az Európai Unió polgárait egyre kevésbé érdekli az unió. Az Európai Parlament próbál javítani a helyzeten, úgy döntött, készüljön egy jelentés arról, miért rossz az EU kommunikációja, mi hiányzik, mit kellene másképp csinálni. A jelentés elkészítésével *Hegyi Gyula* szocialista parlamenti képviselőt bízták meg, aki Magyarországon több településen tartott konferenciát és fórumot újságírók, civil szervezetek képviselőinek meghívásával. Október végén Békéscsabán, az ifjúsági házban, *Varga Ottó* közreműködésével vitatták meg, hogyan lehetne a vidéki Magyarországnak előbb kapcsolata az Európai Unióval. **m.**

Sorsfonók önismerete

A Sorsfonó Önismereti Egyesület programjaival, tevékenységével arra törekszik, hogy mindenkinek segítsen a saját kezébe venni sorsa fonalait. A római mitológiában a párkák a sorsfonók, a sors istennői, ahogy a görögben a moirák. A három párka egyike orsóján fonja az élet fonalát, a másik egy tekerésre a sorsot jegyzi föl, a harmadik pedig elvágja az élet fonalát.

Mint azt az egyesület elnöke, *Szathmári Kornélia* elmondta, egyesületükben a rögtönzéstől a pszichodrámaig, az előadásokig számos eszköz és módszer segíti az életviteli tudatosság közvetítését elsősorban lelki, de testi és szellemi vonalon is. Rögtönző színházi műhelyükbe, a Sorsfonó Színházba bárki bekapcsolódhat, aki közösséget keres, önismeretet vagy lelki kar-

bantartást szeretne. Változatok önmagunkra című előadás-sorozatukban a jellemző embertípusokkal, karakterekkel foglalkoznak, önismereti csoportjukban pszichodráma módszerrel dolgoznak. Kortárs segítőkkel prevenciós csoportot szerveznek az evés-zavar kezelésére.

Elérhetőségeik: sorsfono2@gmail.com, 30/760-0505.

m. e.

M. E.

Hősök, mártírok



Ünnepi megemlékezést tartottak a hősök és mártírok emléknapja alkalmából a második világháborús emlékműnél, majd *Kovács Zoltán* alvezredes és *Harmati Imre* alhadnagy emléktáblájánál. Az

áldozatokról *Herczeg Tamás* tanácsnok, önkormányzati képviselő emlékezett meg. A rendezvény végén a különféle szervezetek képviselői az emlékműnél elhelyezték koszorúikat.



PHAEDRA KÖZÉLETI KÖZPONT

5600 BÉKÉSCSABA, IRÁNYI U. 10.

November 20., csütörtök 19.00

PHAEDRA DUMASZÍNHÁZ

Fellépnek: Litkai Gergely és Hadházi László

November 22., szombat. 22.00

AXE PARTY

Jegyek kaphatók a Tourinform-irodában, a Diáktanyán és a Center Mozi jegypénztárában.

TEREMBÉRLETI LEHETŐSÉG

Impozáns, elegáns, minden igényt kielégítő nagyterem.

Lakodalmakra, családi és céges rendezvényekre, konferenciákra, állófogadásokra és VIP fogadásokra is kiválóan alkalmas.

Érdeklődni Pintér Viktóriánál a 30/577-8759-es telefonszámon lehet.



Elefánt Söröző

Klasszikus söröző jelleg. Hangyag elegancia

NYITVA TARTÁS: naponta 7.00-22.00-ig vagy 3.00-ig
Családi, baráti rendezvények, dartsklub.
Kétfelhette csütörtökön a kultúra jegyében blues, népzenei és egyéb koncertek.
NEM DOHÁNYZÓ SZAFARI TEREM.
A műsor kezdete: 21 óra. A BELÉPÉS DÍJTALAN!
Békéscsaba, Illesházi u. 1. www.elefantsorozo.hu
elefantsorozo@vipmail.hu Telefon: 06-30/85-4444-8

NOVEMBER 20., CSÜTÖRTÖK

VITÉZ LÁSZLÓ ÉS A TÖBBIEK

+
ROUTE 44



SWEET HOME BÉKÉSCSABA

ANYAKÖNYVI HÍREK

HÁZASSÁGKÖTÉSEK
Bontovics Ágnes Margit (Kamut) és Balogh János (Kamut), Matterny Ella Ilona és Debreczeni Dezső, Jernei Barbara és Szathmári Lajos, Élő Ildikó (Budapest) és Uhrin Zoltán (Békéscsaba), Járosi Anikó (Mezőberény) és Roeder Alfredo (Mezőberény).

SZÜLETÉSEK
Samu Attila és Ladányi Adrienn leánya Dorka, Somogyi László és Gulyás Katalin fia Kristóf, Szikora Krisztián és Hegedűs Krisztina leánya Rebeka, Túróczy József és Kis Edina leánya Patrícia, Bakó Árpád és Kocsis Brigitta fia Árpád Gergő (Dévaványa), Kun Sándor és Csepő Ildikó fia Ágoston (Kétsoprony), Székely János és Győrfi Nikolett leánya Kira Gréta (Békés).

HALÁLESETEK
Komiszár Jánosné Tímár Ilona (1933, Mezőberény), Majoros Pál (1952, Csorvás), Szilágyi Antalné Hajdú Ida (1931, Köröstarcsa), Székely Ernő (1924, Mezőberény), Galló Györgyné Kósa Anna (1924, Mezőberény).

A IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. pf. 60
Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336.
www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

2008. november 22. (szombat) 8.00–18.00, nagyterem
CIVIL BÖRZE

2008. november 21. (péntek) 20.00 óra, Casino
ÓRTORONY-koncert

2008. november 25. (kedd), nagyterem
A Filharmónia Kht. ifjúsági koncertje

2008. november 27. (csütörtök) 18.00 óra
Kiss J. Zsolt előadása

2008. november 28. (péntek) 21.00 óra, Casino
SOLAR SURF koncert

2008. december 1. (hétfő) 10.00 és 14.00 óra, nagyterem
Gyerekszínház: Hetet egy csapásra a Grimm-Busz Színház előadásában

2008. december 2. (kedd) 10.00 óra, nagyterem
Gyerekszínház: Hetet egy csapásra a Grimm-Busz Színház előadásában

És ne feledd: minden szombaton 22.00 órától RETRO BULI
a Casinóban a Juventus rádióval!

KIÁLLÍTÁSAINK:

- „A reneszánsz festészet bélyegeken” című kiállítás a Munkácsy Emlékház Vörös Szalonjában
Megtekinthető: 2008. november 22-ig
- **Házi Tibor üvegtervező iparművész kiállítása** a Munkácsy Emlékházban
Megnyitó: 2008. november 20. (csütörtök) 14.00 óra
Megtekinthető: 2008. december 31-ig

ELŐZETES:
2008. december 6. (szombat)
MIKULÁS-FESZTIVÁL

Nem találtak hiányosságot

A Magyar Gazdaságfejlesztési Központ Zrt. (MAG Zrt.) Békés Megyei Képviselte helyszíni ellenőrzést tartott a Békéscsabai Kistérségi Életfa Idősek Otthonában. Az ellenőrzés az Önkormányzati bér-lakásállomány növelésének támogatása című program idősök otthona létesítése pályázatának keretében 2001-ben megvalósult 12 lakásos nyugdíjasház-bővítésre irányult. Az ellenőrzés a beruházás megvalósításával és a működtetéssel kapcsolatban nem tárt fel hiányosságot. Megállapították, hogy Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata maradéktalanul betartotta a támogatási szerződésben foglaltakat.

Munkaügyi aktualitások

A Dél-alföldi Regionális Munkaügyi Központ Békéscsabai Kirendeltség és Szolgáltató Központja október 28-án kistérségi foglalkoztatási fórumot tartott a térség foglalkoztatáspolitikai szereplői részére.

A munkaügyi központ partnereivel foglalkoztatási paktumot indított el Békés megye foglalkoztatási helyzetének javítása érdekében.

A paktumban részt vevők közös szándéka a békéscsabai kistérségben is az, hogy intézményesített keretbe foglalva, közösen, összefogva, a rendelkezésre álló lehetőségeket, erőforrásokat koncentrálvá tegyenek lépéseket a foglalkoztatás bővülése, a munkaerő-piaci aktivitás növelése érdekében. A partnerség lehetőséget ad közös stratégia kialakítására, helyi foglalkoztatási programok, projektek kezdeményezésére és azok sikeres megvalósítására. A paktum célkitűzése 2008-ban 100 új munkahely létrehozása az összefogás, kölcsö-

Ötszázmillió gyűlt össze

A Békéscsabai Víziközmű Társulat az elmúlt hetekben mintegy 1300 levelet küldött ki, és többen érdeklődtek afelől is, hogy érinti-e a pénzügyi válság a társulat által összegyűjtött befizetéseket. Mácsai Sándor elnököt ezekről kérdeztük.

– Jelzéssel éltünk a tartozók felé, hogy ne a futamidő végén kelljen majd egy összegben, esetleg többet fizetniük. Az érdekeltségi egységenként 165 000 forint (LTP-szerződéssel kevesebb) azokra vonatkozik, akiknek nincsenek elmaradásai. Előfordul, hogy valaki most először kapott értesítést, mert ha lakcím-változás, értékesítés vagy

öröklés történik és ezt nem jelentik be nekünk, gyakran követhetetlen, hogy ki a tulajdonos. Az érintett területek, ingatlanok eladásánál az adásvételi szerződésben jelezni kell, hogy azt a csatornázás miatt kötelezettség terheli. A társulatnak veszteséget okoznak a nem fizetők vagy azok, akik az előzetes megállapodás ellenére csak a legvégén akarnak fizetni. Az ő érdekeltségi hozzájárulásuk mértéke jelentősen megemelkedhet, hogy milyen mértékben, azt a küldöttgyűlés dönti el. A posztázott levelekben a törlesztésre több lehetőséget kínálunk, erről a Szabadság tér 1–3. I/3. alatti irodán, a 430-901 telefonszámon és a bcsabavktars

@mail.globonet.hu e-mail címen nyújtunk felvilágosítást.

– *Mennyi pénz gyűlt össze eddig, és biztonságban van-e ez az összeg?*

– Ötszázmillió forintnál tartunk, ebből kilencvenmillió forintot tesz ki a társulat által kezelt befektetés mintegy 3000 ügyfél befizetéseiből. Ezt a pénzt állampapírokban, kincstárjegyekben tartjuk, kifizetése államilag garantált. Intézőbizottsági ülésünkön a számlakezelő bank képviselője megerősítette, hogy a társulat pénze biztonságban van. További mintegy hétezer ügyfél lakástakarék-pénztári szerződéssel rendelkezik, a befektetések kifizetése itt is garantált.

Mikóczy Erika

Helyszíni bejáráson



FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Dr. Ferenczi Attila, a városfejlesztési bizottság elnöke arról szólt, hogy Békéscsabán komolyan foglalkoznak a környezetvédelemmel. A cél, hogy a háztartásokban egyre csökkenjen a szemét mennyisége s azt egyre jobb arányban tudják feldolgozni, hasz-

nosítani, ezért propagálják a szelektív hulladékgyűjtést. A Tappe szakemberei elmondták, hogy két új, az eddigieknél kisebb méretű szemetgyűjtő autó állt szolgálatba a megyeszékhelyen, melyek a szűkebb utcákba is bejutnak.

G. E.

Tízezer fecske

Unió és hazai költségvetési forrásokból mintegy tízezer Magyarországon megvalósuló beruházás nyert támogatást a Gazdasági Versenyképesség Operatív Programja keretében 2004 és 2006 között. Némi lemorzsolódás után 9100 beruházás maradt, amelyek lebonyolítása komoly feladatot jelentett a pályázók és az őket segítő intézményrendszer számára.

A GVOP pályázatait kezelő Magyar Gazdaságfejlesztési Központ (MAG) Zrt. a munka lezárásaként konferenciasorozatot szervezett Tízezer fecske címmel.

Az első konferenciának november 4-én a Vasutas Művelődési Ház adott otthont. A cél részben a tapasztalatsere volt, részben pedig az, hogy a program korábbi nyertesei további lehetőségeket ismerjenek meg.

az életbiztosítás mint vásárolható termék – legalábbis durván tízedannyit költünk erre, mint a gazdaságilag fejlettebb nyugat-európai államok lakosai. A piac azonban a szakemberek szerint rohamosan fejlődik.

A hazai alapítású, magánbefektetők által létrehozott CIG Zrt. nagy szakértelemmel, önállóan válogatja ki a legjobb befektetéseket. A világ leggazdagabb emberének, *Warren Buffettnek* a magánemberek számára aligha elérhető részvényeiből vásárolgatnak – nagyon drága, de jól jövedelmez –, és stratégiájukban is követik a gazdag amerikaiakat: hosszú távú, értékalapú befektetésekre törekednek. Saját üzletkötői hálózataikra, illetve a Bróker-netre támaszkodva építik piaci pozícióikat.

A jövő évtől Romániára is kiterjesztik működésüket, a hazai piacon pedig bővítik termékkörüket.

SZ. I.

Egyedi, saját szoftver

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

nyilvántartani az adatokat, hogy abból az évenkénti kötelezettségvállalás összege is megállapítható legyen. Mostantól a SzeKöSz segítségével az önkormányzat és a polgármesteri hivatal szintjén is egy rendszerben kezelhető a szerződések megkötésétől a kötelezettségvállaláson át a pénzügyi teljesítésig terjedő folyamat.

A polgármesteri hivatal informatikai szakemberei által készített nyilvántartási rendszer fejlesztések előtt áll. Tervezik a bevételi előirányzatok



kezelési lehetőségeinek kidolgozását és az igény szerinti lekérdezések megoldását – az üvegzsebtörvény szerinti közzétételi kötelezettségeket is figyelembe véve.



IDEGEN NYELVI SZAKKÖZÉPISKOLA
5600 Békéscsaba, Széligeti u. 6. Telefon: 99/547-790, 454-262, 70/257-3513
info@ilszki.hu, www.ilszki.hu

SAKJAINK A FELNŐTTKÉPZÉSBEN:
(Igény esetén kihelyezett tanfolyam is!)

Gyógypedagógiai asszisztens (OKJ-szám: 54 140 01) Képzési idő: 8-10 hónap, oktatás heti 1-2 alkalommal Szükséges iskolai végzettség: érettségi Rehabilitációs nevelő, segítő (OKJ-szám: 54 762 01 0010 54 01) Szociális asszisztens (OKJ-szám: 54 762 01 0010 54 02) Szociális, gyermek- és ifjúságvédelmi ügyintéző (OKJ-szám: 54 762 01 0010 54 03) Képzési idő: 8-10 hónap, Szükséges iskolai végzettség: érettségi Gyermekgondozó-nevelő – óvodai, bölcsődei dajka (OKJ-szám: 54 761 02) Képzési idő: 10-12 hónap, oktatás heti 1-2 alkalommal Pszichológus asszisztens Képzési idő: 8-10 hónap, oktatás heti 1-2 alkalommal Szükséges iskolai végzettség: érettségi Biztosításközvetítő (OKJ-szám: 52 343 02) Képzési idő: 8-10 hónap, oktatás heti 1-2 alkalommal Idegen nyelvi ügyfélkapcsolati szakügyintéző (OKJ-szám: 54 347 01) Képzési idő: 8-10 hónap, oktatás heti 1-2 alkalommal Szükséges iskolai végzettség: érettségi	Marketing- és reklámügyintéző (OKJ-szám: 52 342 01) Képzési idő: 3-6 hónap, oktatás heti 1-3 alkalommal Szükséges iskolai végzettség: érettségi Protokollügyintéző (OKJ-szám: 54 812 02) Képzési idő: 3-4 hónap, oktatás heti 1-2 alkalommal Szükséges iskolai végzettség: érettségi Boltí eladó – műszakicikk-eladó (OKJ-szám: 33 7862 04) Képzési idő: 3-5 hónap, oktatás heti 2-3 alkalommal Pincér – sommelier (borpincér) és mixerképzés is! (OKJ-szám: 33 811 02) Szint: középszintű szakképesítés Képzési idő: 10-12 hónap, oktatás heti 1-2 alkalommal Idegnevezető (OKJ-szám: 54 812 01) Képzési idő: 8-10 hónap, oktatás heti 1-2 alkalommal Szükséges iskolai végzettség: érettségi ECDL vizsgára való felkészítés Képzési idő: 3-6 hónap, oktatás heti 1-3 alkalommal Nyelvtanfolyam: angol, német Képzési idő: 3-5 hónap, heti 1-2 alkalom Alapfokú, középfokú, felsőfokú nyelvvizsgára felkészítő
--	---

ILS - INTELLIGENS LEHETŐSÉGEK SORAI

FESTÉS, MÁZOLÁS, HOMLOKZATFESTÉS, TAPÉTÁZÁS STB.
30 éves tapasztalattal
MARIK ISTVÁN
kisiparos
5600 Békéscsaba, Tavasz u. 83.
Telefon: 30/275-7263

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Polykarbonát • Építési munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.
(a Vídya-udvarban)

Hocz és Medvegy Kft.
Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

FIAT
gépjárművek javítása

Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és hasznájmű

KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR
javítása, forgalmazása, cseréje
Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Dobozt út-Effelt-toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-689, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

Válassza a minőséget!

Várjuk jelentkezését:

- felsőfokú ADÓTANÁCSADÓ,
- középfokú VALUTAPÉNZTÁROS,
- MINŐSÉGIRÁNYÍTÁSI AUDITOR,
- ECDL tanfolyamokra,

valamint továbbképzésekre:

- regisztrált mérlegképes könyvelők,
- biztosításközvetítők számára (hatósági vizsga).

Bővebb ajánlatunkat keresse honlapunkon!

perfekt

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.
Infovonal: (66) 52-00-72 E-mail.: bekescsaba@perfekt.hu
További információ: www.perfekt.hu (Békés megye)

FNYSZ 01-0507-04 (0036)

Minden dűlőnek lesz neve

Az ifjúsági ház nagytermében számos érdeklődő gyűlt össze az egyes számú választókerületből november negyedikén, Szente Béla lakossági fórumán. A képviselő nem egyedül érkezett, a lakossági kérések összegyűjtésében, megválaszolásában Hanó Miklós alpolgármester, dr. Ferenczi Attila bizottsági elnök, Borsi László rendőrségi körzeti megbízott, Opauszki Zoltán kabinetfőnök, Csernus István, a stratégiai fejlesztési osztály csoportvezetője és Csiaki Tamás, a városüzemeltetési osztály vezetője volt a segítségére.

A fórum elején Szente Béla felvázolta a város nagyobb programjait, majd részletesen beszámolt a körzetben törtétekről. Mint mondta, a ciklus kezdetén mintegy kétszáz problémát írt össze. Úgy tűnik, a lista nem lesz rövidebb, mert míg az egyik oldalon közös erővel megoldják a feladatokat, a másik oldalon folyamatosan újabbak kerülnek fel rá.

A képviselő a legfontosabb eredménynek a Békési úti és Dobozi úti csomópontban megépült körforgalmat tartja, de említette a vívócsarnokot és

a repülőtér új hangárját is. A járdaprogram keretében meg-szépült a Bankó András, a Varságh Béla, a Jilemniczky utcák egy-egy szakasza és a liget előtti járda. Új járólapos járdaszakaszok épülnek az idén, a Körgát sort és a Nádas sort összekötő kétsoros járdát régóta várják a lakók. Jelentősen javítottak a közvilágításon például a Vandhádi dűlőn, a Köröspart utcán és Sikonyban, a Dobozi úti Lila ABC elé. és további hat helyre még ebben az évben utcai lámpa kerül.

Szente Béla és a jelenlevők is felvetették, hogy a több mint

négyezer lakosú körzetben csak kis boltok vannak, szeretnének egy nagyobb áruházat. Igény merült fel további közvilágításra, például a Dobozi úti aluljáróban és kisebb utcákban, amelyeknek még nevük sincs. A Bütyök utca, Katolikus dűlő lakói a száguldozó quadok és motorok miatt panaszkodtak, de szóba került az is, hogy nem kellően gondozottak az átereszek. A Földműves és Borona utca út-alapot kért, igényként jelentkezett a Vandhádi út bizonyos pontokon történő kiszélesítése, és elmondták, hogy rókák járnak arra. Több más kérdésre azonnal válaszoltak a jelenlevők, a képviselő pedig ígéretet tett, hogy egy éven belül minden dűlőnek lesz neve. A kéréseket igyekeznek teljesíteni, de az is látszik, hogy az utcaközösségek aktivitásának köszönhetően ismét bővült az a bizonyos lista.

Mikóczy Erika

Európa az Andrassyban

Az Európai Bizottság Magyarországi Képviselő-huszonkét magyarországi középiskolában szervez egy, az Európai Uniót népszerűsítő road show-t Középiskolai Európa-túra 2007–2008 címmel 2007 szeptembere és 2008 decembere között.

A programsorozat célja, hogy a tizennégy és tizen-nyolc év közöttiek körében interaktív programokon keresz-

tül mutassa be az Európai Uniót. A túra tizenhatodik állomása Békéscsaba volt, ahol az iskolai, tanításmentes nap adott otthont az Európa Sziget által kínált programoknak. Az iskolai napon közel hét-száz diák vett részt. Minden állomáson egy európai uniós tagállam mutatkozik be; a békéscsabai állomáson Lengyelország volt a hangsúlyos ország.



Karácsony Duplakávéval

Különleges meglepetéssel készül a decemberre a karácsonyi vásár rendezését elnyert Duplakávé Kft. Az Andrassy úton egy karácsonyi falut „építenek fel” harminc faházzal, kézművesek utcájával, vásárosok utcájával, szórakoztató negyeddel, főtérrel, a Korzó térnél melegedősátorral és egy kis fatemplommal. Mindemellett kialakítanak egy 8 × 25 méteres korcsolyapályát, ahol minimális térítési díj ellenében négy órát tölthetnek a csúszkálni vágyók. A szolgáltatást kölcsönzési lehetőség és oktatás egészíti ki.

A szervezők részéről *Alföldi Katalin*, *Hegyesi Judit* és *Alföldi Csaba* elmondták: olyan hangulatos karácsonyi vásárt „álmodtak” Békéscsabára, ahol a családok hosszan időzhetnek, vásárolhatnak, feltölthetnek, és amely talán más településekről is vonzza a látó-

gatókat. A kézművesek utcájában helyi és megyei képzőművészek hagyományos ajándékokat kínálnak, a vásárosok utcájában szintén az itteni kereskedők árúsítják minőségi portékáikat. A „faluban” minőségi vendéglátás, mesés postaláda, Mikulás, betlehemezés, mutatványosok várják a kicsiket, nagyokat. A Korzó térnél felállítanak egy színpadot, ahol felléphetnek többek közt iskolai csoportok, énekkarok, és lesz karaoke is.

A karácsonyi falu november 30-ától december 24-éig hívogat bennünket, december 27-étől ugyanott az övbúcsúztatóra készülhetünk. 31-én a korcsolyapálya ingyenes lesz, a 2008-as évet akár a Korzó tér környékén is zárhatjuk napközben korizással, éjszaka pedig Dj. Hlásznyikkal és jelmezes retro szilveszteri bulival.

M. E.

Segítség a kislánynak

Egy békéscsabai lakos azt kérte a város önkormányzatától, hogy támogassa cukorbeteg gyermeke inzulinpumpájának beszerzését. A gyermekkorban kezdődő cukorbetegséget kizárólag inzulinnal lehet kezelni, s az orvostudomány mai állása szerint a kezelésre a beteg élete végéig szükség van. Az inzulinpumpa lényege, hogy a többi módszerrel ellentétben folyamato-

san juttatja a szervezetbe az inzulint, ezzel elősegítve a vércukorérték rendeződését.

Békéscsaba önkormányzatának vezetői értekezlete százhatvanezer forintot biztosít a családnak az inzulinpumpa beszerzésére a vezetői keret terhére. Ez az összeg elegendő a készülék, valamint az első félévben a kezeléshez szükséges kiegészítők megvásárlására.

Dicséretes középmezőny

Jól ösztönzik a beruházásokat

Az IR Consulting kutatást végzett a megyei jogú városok beruházásösztönző jogalkotási tevékenységéről. Kutatásukban arra keresték a választ, hogy van-e összefüggés a megyei jogú városok által gyakorolható hatáskörök kihasználása és ugyanezen városok tökevonzó képessége között.

A befektetők több tényezőt vesznek számításba a döntés-előkészítés folyamatában – infrastruktúra, szakképzés helyzete –, azonban a legfontosabb a mindezekre kiható helyi szabályok rendszere. A befektetőnek tudnia kell, hogy milyen környezetben, milyen hatékonyan képes profitálni a megvalósított beruházásból.

Az intézet a jogalkotás-hatékonsági indexet vette figyelembe, amely eljárás mostanáig ismeretlen volt Magyarországon. Kutatásuk során 23 megyei jogú város 1200 rendeletét és határoza-

tát vizsgálták, majd ezeket kategorizálták és pontozták. Az elemzés során egységes képet kaptak arról, hogy a megyei jogú városok helyi jogalkotási tevékenysége mennyiben támogatja a beruházások megvalósítását.

A kutatás során összeállítottak egy sorrendet, amely a városok tökevonzó képességének és jogrendszerének vizsgálata alapján értékelt adatokat hasonlítja össze. Ez a sorrend azt mutatja meg, hogy az adott városnak mennyire hatékony a jogrendszerre, vagyis jogalkotási tevékenysége alapján mennyire

vonzó a befektetők számára. Ebben a sorrendben Békéscsaba a 14. helyen végzett a huszonhárom vizsgált településből. Ez az eredmény nem túl rózsás, azonban ha figyelembe vesszük infrastrukturális elmaradottságainkat, első-sorban az autópálya hiányát, akkor nem is olyan rossz az eredmény. Sőt, büszké lehetünk helyzetünkre, főleg ha megnézzük, kiket is előztünk meg. Mögöttünk végzett Sopron, Nyíregyháza, Érd, Tata-bánya, Szombathely, Zalaegerszeg.

Végre elmondhatjuk, hogy van egy olyan sorrend, ahol nem az utolsók között kullogunk, hanem a dicséretes középmezőnyben helyezkedünk el, és ezt a városunk fejlődését mérsékelt lelkesedéssel szemlélők is nyugodt szívvel elismerhetik.

FELHÍVÁS

Békéscsaba sportjáért kitüntetés adományozására

A kitüntetés azon aktív, illetve nyugállományú magánszemélyeknek vagy közösségeknek adományozható, akik/amelyek Békéscsaba városban a testneveléssel és sporttal foglalkozó társadalmi szervezetekben tevékenykedtek, a testnevelés és sport érdekében hosszabb időn át kiemelkedő munkát végeztek.

A kitüntetés adományozható továbbá: kiemelkedő hazai vagy nemzetközi sportteljesítmény vagy sportolói pályafutás elismeréseként, az ifjúság testedzésében és a diáksport szervezésében hosszú időn keresztül kifejtett eredményes tevékenység értékeléseként, kiemelkedő sportedzői tevékenység elismeréseként.

A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek: Békéscsaba város önkormányzati képviselői; a kisebbségi önkormányzatok; a közgyűlés sportüggyel foglalkozó bizottsága; a városban működő sportegyesületek, oktatási intézmények.

A javaslatnak tartalmaznia kell az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait (név, lakcím, elérhetőség, születési adatok) és az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.

A javaslatokat 2008. december 1-éig kell megküldeni

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala oktatási, közművelődési és sportosztályához (Békéscsaba, Szent István tér 7.).

Békéscsaba megyei Jogú Város Önkormányzatának 20/2005. (VII. 14.) sz. rendelete szól a helyi kitüntetésekéről.

Az 1999-ben alapított

Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetésre

várjuk a javaslatokat.

Évente egy ilyen kitüntetés átadására kerül sor március 15-én, városi ünnepség keretében.

A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek: Békéscsaba város önkormányzati képviselői, a közgyűlés kulturális ügyekkel foglalkozó bizottsága, a városban működő közművelődési, közgyűteményi és művészeti intézmények, alkotó- és előadó-művészeti közösségek, a kisebbségi önkormányzatok.

A javaslatnak tartalmaznia kell az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait (név, lakcím, elérhetőség, születési adatok) és az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.

A kitüntetés adományozható a kimagasló teljesítményt nyújtó alkotó- és előadó-művészeknek, alkotó- és előadó-művészeti közösségeknek és mindazon személyeknek és közösségeknek, akik Békéscsaba kultúrájáért, hazai, illetve nemzetközi elismertségéért maradandót alkottak, illetve tettek. Adományozható a városban hosszabb időn át kiemelkedő művészi tevékenységet végző személyeknek és közösségeknek.

A javaslat beküldendő 2008. december 1-éig a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sportosztályára (Békéscsaba, Szt. István tér 7.).

A Kemény Gábor Iskolai Alapítvány

kuratóriuma és a Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola köszönetet mond mindazoknak, akik a személyi jövedelemadójuk 1%-ával támogatták az alapítványt.

Az így befolyt 196 441 Ft-ot a kiemelkedő teljesítményt nyújtó tanulók támogatására fordítottuk.

További felajánlásokat is köszönettel vesszünk.

Adószámunk: 18376720-1-04

HIRDETÉSFELVÉTEL

BAYER REKLÁMÜGYNÖKSÉG

5600 Békéscsaba, Teleki u. 5. Tel.: 66/446-056

GYORSNYOMDA

5600 Békéscsaba, Munkácsy u. 2. Tel.: 66/547-600, 30/6868-753
Gyorsnyomda, Békéscsaba, Csaba Center. Tel.: 66/524-653, 30/6868-752

TÓTH PRODUKCIÓ REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ IRODA

5600 Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. I/8.
Tel.: 66/549-620, 30/326-8630

JADE MASSZÁZSSZALON, BEMUTATÓTEREM ÉS KERESKEDELEM

Békéscsaba, Petőfi u. 2. • Tel.: 66/640-960, 20/476-5862, 20/207-1854.
Nyitva: hétfőtől péntekig 10.30–19.30-ig, szombaton 10.30–18-ig.

Akció! Akció! Akció!

Minden megvásárolt JADE köves masszázsjágyunk után egy meglepetés ajándékot adunk.



Régi ár: 280 000 Ft
Új ár: 229 900 Ft



Régi ár: 399 000 Ft
Új ár: 344 900 Ft



Régi ár: 449 900 Ft
Új ár: 299 900 Ft



Régi ár: 599 000 Ft
Új ár: 474 900 Ft

KISGAZDA POLGÁRI EGYESÜLET KISGAZDA POLGÁRI SZÖVETSÉGPÁRT

Tisztelt Tagtársunk, Kedves Barátunk! Szeretettel meghívjuk

ERŐS VIDÉK, ERŐS MAGYARORSZÁG – FÓRUM AZ ÚJ VIDÉK- ÉS MEZŐGAZDASÁG-POLITIKÁRÓL

című konferenciánkra

2008. november 22-én (szombaton) 10 órától

a Phaedra Közéleti Központba (Békéscsaba, Irányi u. 10.)

Házigazda: Hanó Miklós Békéscsaba alpolgármestere, a KPSZ Békés megyei elnöke

Előadók: Dr. Turi-Kovács Béla, a KPE–KPSZ országos elnöke
Széles Gábor nagyvállalkozó, médiacsoporth-tulajdonos
Dr. Becsey Zsolt EP-képviselő, Európai Néppárt
Dr. Kövér László, a Fidesz–MPSZ országos választmányának elnöke

Szeretettel várjuk! Bort, bűzát, békességet!

Tőkés Gyula

Zsilinszky-emlékülés

Százhetven éve született *dr. Zsilinszky Mihály* tanár, történész, államtitkár, akinek tiszteletére az önkormányzat, valamint a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület rendezett emlékülést a városháza dísztermében november 11-én.

Békéscsaba első díszpolgárának életét, munkásságát *Cserei Pál*, az egyesület ügyvezető alelnöke, *Köles István* alpolgármester, *Kovács Pál* lelkész és *Szabó Ferenc* történész méltatta.

Zsilinszky Békéscsabán született 1838. május 1-jén. A

Protestáns Teológiai Akadémián, majd Halléban és Berlinben tanult, hazatérve Szarvason tanított. 1873–1885-ig a Békés Vármegyei Régészeti és Múvelődéstörténelmi Társulat főtitkáraként dolgozott, 1878-tól a Magyar Tudományos Akadémia tagja, de tevékenykedett a békés-csanádi evangélikus egyházmegye felügyelőjeként is. 1875-től szabadelvű párti képviselő, 1889-től csongrádi, 1892-től zólyomi főispán, 1895 és 1905 között pedig a Vallás- és Közoktatásügyi Minisztérium államtitkára volt. Számos történeti és művészettörténeti tanulmányt írt. Budapesten hunyt el 1925. október 6-án.

Az ülés után *dr. Simon Mihály*, a városvédők elnöke avatta fel dr. Zsilinszky Mihály emléktábláját a városháza árkádsorán.

M. E.



Hét ország fiataljai Csabán

A fiatalok Lendületben program keretében október 26-ától négynapos nemzetközi képzés zajlott a Tessedik Sámuel Főiskola Gazdasági Karán, a Dél-alföldi Regionális Közművelődési Egyesület és az intézmény szervezésében.

A megnyitón az egyesület részéről *Kölcseyné Balázs Mária*, a főiskola képviselőjében *dr. Lakatos Vilmos* oktatási rektorhelyettes, a város nevében *Varga Tamás* ifjúsági referens köszöntötte a vendégeket.

A programot az Európai Unió a fiatalok számára hozta létre, hogy az ifjúságot aktív társadalmi részvételre, szolidaritásra, toleranciára ösztönözze, és bevonja a kontinens jövőjének alakításába. A projekt hozzájárul az ifjúsági tevékenységeket támogató rendszerek minőségének és az ifjúság területén feladatokat ellátó civil szervezetek lehetőségeinek javításához.

Békéscsabára hazánkon kívül Csehországból, Franciaországból, Máltáról, Olaszországból, Portugáliából és Romániából érkeztek vendégek, akik közül néhányan tapasztalt ifjúsági szakemberek, koordinátorok. Szó volt többek közt a kultúrák sokszínűségéről, hiszen 2008 a kultúrák közötti párbeszéd európai éve, és készültek 2009-re, amely az innovációról, kreativitásról szól majd és természetesen az európai parlamenti választásokról.

M. E.

Ifjúsági központ

Jól indult a tanévkezdés a város ifjúsági életét érintő pályázatok eredményességének szempontjából: közel tizenhárommillió forint vissza nem térítendő támogatásban részesítették az ifjúságügygel és a kábítószer-fogyasztás megelőzésével kapcsolatos projekteket a Szociális és Munkaügyi Minisztérium, valamint a Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Tanács döntéshozói.

A Szociális és Munkaügyi Minisztérium által a kábítószer-probléma kezelésével kapcsolatos képzési tevékenység támogatására kiírt pályázati felhívásra Békéscsaba önkormányzata „Békéscsabai kortárs segítők képzése és hálózati együttműködése” címmel nyújtott be pályázatot, mely egymillió forint vissza nem térítendő támogatásban részesült. A Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Tanács többek közt a lakosság életminőségének javítása érdekében komplex szolgáltatást nyújtó ifjúsági irodák kialakítására, infrastrukturális fejlesztésére, eszközeinek beszerzésére írt ki pályázatot.

Az önkormányzat által benyújtott pályázat 4 777 000 Ft támogatást kapott.

A Szociális és Munkaügyi Minisztérium a Kábítószerügyi Egyeztető Fórumok megalakulására, valamint működésük fejlesztésére és a drog-probléma kezelését célzó helyi stratégiák megvalósulásának előmozdítására írt ki pályázatot. Az önkormányzat ál-

tal létrehozott és működtetett Békéscsabai Kábítószerügyi Egyeztető Fórum 2 100 000 Ft vissza nem térítendő támogatást nyert működésre és programjaira.

Szintén az ifjúságért felelős szociális minisztérium írta ki a megyei szintű ifjúsági szakmai-módszertani szolgáltató központok kialakítására szóló pályázatát. A beérkezett huszonöt érvényes pályázatból a minisztérium tizenhatot részesített támogatásban, a dél-alföldi régióban Kecskeméten kívül csupán Békéscsaba részesült támogatásban 4 880 000 Ft összegben. A Diáktanya által benyújtott projekt megvalósítása az ifjúsági ház Patent Diákirodájával kötött konzorciumi partnerségi kapcsolat keretén belül történik meg.

Természetesen a munka java még csak most jön, hiszen a nyertes pályázatokban szereplő fejlesztések, programok szakszerű lebonyolítása nem kis kihívás a közreműködő szakemberek, intézmények számára.

In memoriam dr. Tibori János

Ma is tisztelettel szólnak róla tanítványai, emlegetik nagy műveltségét, szigorú etikai mércéjét, sajátos tanítási stílusát. Egykor mint helytörténészt ismerték el, noha mindig is érezték az illetékesek, hogy ennél több Tibori János, a tanár úr. Köztiszteltben álló művelődéstörténész, történész, teológus, aki mintegy háromezer előadást tartott a „Tudósok a népért” mozgalom keretében, főleg nemzeti történelmünkéről – nem csak Békés megyében.

Dr. Tibor János a Magyar Történelmi Társulat vihasarki titkára volt, s noha 1961-ben Debrecenbe települt, baráti beszélgetéseken élete végéig „viharsarkinak” nevezte magát. Ezt nyilatkozta az Oral History Archívumban megjelent interjúban is (Budapest, 1994., szerkesztette: *Valuch Tibor*).

Társadalmi megbecsültsége, személyes ismertsége kiemelte őt abból az információs bázisból, amelyet zártak hiszünk. Annál is inkább, mivel eredetileg teológiai tanulmányokat végzett, doktori fokozatot szerzett, és csak ezt követően lett történész, miközben jogtudományt is hallgatott.

Nagy inspirációt érzett arra, hogy csatlakozzon a földműves magyar és nemzetiségi társadalom, illetve szellemi munkások sorához. „Nincs kor, mely az igazságot nem igényelné!” – idézte gyakran Ciceró mondását nemcsak a katedrán, hanem csendes kutatószobákban is.

Ernyedetlen szorgalmú, puritán, töretlen vallásos meg-

győződésű szüleitől kapta az első alapokat nagy munkabíráshoz. Ahogyan ő fogalmaz, ezt ötvözik majd terjedelmében és mélységében a Debreceni Református Hittudományi és Bölcsészettudományi Karon, majd hat féléven át a Jogi és Közigazgatási Karon, valamint a Református Tanárképző Intézetben végzett tanulmányai.

Az Alsó-Fehér vármegyei Vajasdról, illetve Tiborfalváról származnak földműves ősei. Ő maga 1919. október 26-án Alkenyér községben született, de a család 1920-ban elhagyni kényszerült Erdélyt. Középiskoláit Gyulán, Szarvason és Békéscsabán végzi, s mint vagonlakókat Sarkadra is elveti a sors őket. A történelem viharában mindig számon tartotta az erdős Kárpátokból és Erdély nyugati szegélyéről a dél-alföldi tájakra érkezetteket.

Erdélyből hozta magával azt az átöröklődött hagyományt, hogy ha a családnak valamelyik tagja kilépett abból a közösségből, amelyben

ősei is éltek, akkor ott íratlan szabály volt, amit meg is valósítottak a családok, hogy először teológiát kellett végezni. Ezt az Erdélyből kitelepült családok számos gyermekénél nyomon lehet követni, és nemcsak a kétkezi munkásoknál, hanem a vezető tisztséget betöltőknél is.

„Íratlan kötelesség, hogy amit tudunk, azt vissza is kell adni!” – vallja Tibori János.

Munkásságán végigtekintve megállapíthatjuk, hogy pályáját döntő módon befolyásolta az erdélyi szellemiség, mely örökösen nyitott a tudásra, és annak tiszteletére épít. A fentiekhez kapcsolódott patriotizmusa, református szellemisége.

Pál apostoltartva eszményképének, aki hat napig sátorponyvát szőtt és csak ezután hirdette az igét, Tibori János azt vallotta: „Nem szabad az ige hirdetőjének abból élni, hogy ő igét hirdet.” Azaz más szavakkal szólva: dolgozni kell.

Ezért is birkózik három tudományterülettel az abszolút rend megtartása mellett, mert akinek anyagiakból kevés jutott, annak így kell élnie. Másként fogalmazva: aki szerény környezetből érkezett, mint ő is, az csak akkor élhetett, ha jeles bizonyítványt ért el.

Molnár M. Eszter
(Folytatjuk)

Biztosították a temetőket



A Városi Polgárőr Egyesület tagjai is kivették részüket a biztosítási feladatokból: 2008. október 30-a és november 1-je között a békéscsabai Vasúti, Ligeti és a Berényi úti temetők rendjét felügyelték, és vi-

gyáztak a parkoló gépkocsik sértetlenségére is. Talán a polgárőrök jelenlétének is köszönhető, hogy a fent említett temetőkben nem történt az ünnepi megemlékezést megzavaró esemény.

Csendestárs

Nagy László Mihály marosvásárhelyi újságíró Csendestárs című novelláskötetét mutatták be a Békés Megyei Tudásház és Könyvtárban. A rendezvényt *Molnár György*, a Pan-

nonForrás Hálózat szenátusának elnöke nyitotta meg. Az írott sajtó világában elismert ötvenéves szerzőnek ez az első könyve, bár novellákat régóta ír erdélyi lapokba.

MEGHÍVÓ

GÉCS BÉLA

Csabai bírók – csabai históriák

1718–1918 című könyve

BEMUTATÓJÁRA

2008. december 2-án 14 órára

a városháza dísztermébe.

ÉLELMISZERBOLTOK, FIGYELEM!

A megye egész területén

ingyenes zöldség- és gyümölcskiszállítás.

Rendelés: 06-30/935-7051

PRIMÓR DUÓ KFT.

Békéscsaba, Kazinczy u. 11.

(Herbária-udvar)

A Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Diákotthon

alapításának 50. évfordulója alkalmából

JUBILEUMI ÜNNEPSÉGSOROZATOT rendez.

Program:

November 21-én 9.45-től az iskolában: „Generációk találkozása”

November 21-én 17 órától az iskolában: „Generációk éjszakája”

November 22-én 18 órától a Jókai Színházban: gálaműsor, állófogadás

BÉKÉSCSABA,
Bibic köz 5.
Telefon:
(66) 457 442
(30) 938 8981
Horváth László

Jogosítvány? – Thermál Autósiskola
Tanfolyam indul
2008. december 1-jén 16 órakor.
Helyszín: Békéscsaba, ifiház.
Jelentkezés a fenti időben és helyszínen.
Előzetes információ: Horváth László,
30/938-8981, www.thermalautosiskola.hu.
Színvonalas oktatás olcsón? Thermál Autósiskola

104MHz

BÉKÉS MEGYE KEDVENC RÁDIÓJAI

MUZSIKUSOK ARCKÉPCSARNOKA



A harsonaművész

A Körös-parti Vasutas Koncert Fúvószenekar az elmúlt időszakban sikert sikerre halmozott. Karmesterük Szűcs Csaba, a Bartók Béla zeneiskola diákjai körében közkedvelt harsonatanár, aki 1986 óta foglalkozik fúvószenekarokkal. 2006-ban az oktatás és köznevelés területén kifejtett munkája elismeréseként Békés Megyei Prima Díjjal tüntették ki.

– Mióta működik Békéscsabán fúvószenekar?

– A helyőrségnek mindig is volt itt fúvószenekara, és bár ez valamikor a '60-as években megszűnt, a már itt letelepedett muzsikások maradtak, tanítottak, „úttörőzenekarokat” szerveztek. A postásoknak is volt egykor saját együttesük, a vasutasoké pedig hamarosan fennállásának 60 éves jubileumát ünnepli.

– Hogyan lettél karmester?

– 1986 szeptemberében a Bartók Béla zeneiskola igazgatója, Rázga József nagy szeretettel fogadott, és rögtön jelezte, hogy számít rám az akkor Máté Matyi bácsi irányítása alatt működő ifjúsági zenekarnál is. Elmentem az első próbára, ahol éppen zeneiskolai kolléganóm frissen hangszerelt Joplin-darabján dolgoztak. Kérdésükre, hogy szeretném-e kipróbálni magam, felmentem a színpadra. Rettenetesen izgultam, hiszen addig csak kórust vezényeltem. Valahogy így kezdődött...

– Később megalakult a Körös-parti Junior Fúvósok zenekara.

– 1991-ben Fehérvári Lászlóval és Jármí Józseffel közösen megszerveztünk egy úgynevezett utánpótlás-együttest. '95-től ez tovább erősödött a Bartók szakközépiskolásaival, majd négy évvel eze-

lőtt egyesültünk a Vasutas Fúvószenekarral.

– Úgy tűnik, az erőik egyesítése új minőséget teremtett.

– Nagyon jó érezni, hogy egyre nagyobb az érdeklődés a zenekar szereplései iránt. Úgy gondolom, az igé-

nek. Ez számomra hatalmas öröm.

– Sokat tanítasz. Számomra minden más, egyébként konkrét sikerekből mérhető pedagógusi eredményednél meggyőzőbb tanári erényed, hogy megtartod a hozzád kerülő diákokat. Hogyan kapcsolódik zenekarvezetői munkád az iskolai tevékenységedhez?

– Én a zenekari munkát is tanításnak élem meg. Ha hozzám bejön valaki, legyen az felnőtt vagy kisgyerek, és ér-



nyesség, amelyre ugyanúgy törekszünk, ha térzenét adunk vagy indulókat játszunk a kolbászfesztiválon, mint amikor a Jókai Színházban egész estét betöltő hangversenyünk van, meghozta gyümölcsét. Az együttes tagjai életkortól függetlenül, legyenek bár amatőr muzsikuskok vagy zeneiskolás diákok, büszkék arra, hogy a Körös-parti Vasutas Koncert Fúvószenekar tagjai lehet-

deklódik valamelyik hangszer iránt, amelyet művelek, örülök annak, hogy ez őt érdekli, és nagyon szívesen átadom azt, amit erről tudok. Azt hiszem, ez ilyen egyszerű... Ugyanakkor hálás vagyok azért, hogy úgy a zenekar tagjaitól, mint diákjaimtól ugyanezt kapom vissza.

– Sok sikert kívánok neked és a zenekarnak.

Farkas Pál

Kastélyok, kúriák

Megyénkben közel százötven kastély és kúria létezett, ezekből mára alig hatvan látható. Szelekovszky László a Munkácsy Mihály Emlékházban bemutatott Kastélyok és kúriák Békés megyében című könyvében nyolcvan ma is létező és már elfelejtett épület történetét tárja fel.

Ahogy Mészáros Zsuzsa, az emlékház vezetője fogalmazott, nem építészeti szaknyelvről van szó, hanem egy legendagyűjteményről, amelyben megismerkedhetünk a kastélyokkal és azok lakóival. Szelekovszky László megjegyezte: a mű nem teljes, a befejezése óta még tíz épületről szerzett információkat. Meggyőződése szerint Békés megye történelmileg az egyik legértékesebb vidék, a kunhalmokra, vízfolyások mellé számos előkelőség épített szebbnél szebb kastélyokat, kúriákat.

M. E.

PROGRAMAJÁNLO

November 24-én

Megyeri teaház: Békés megye szent helyei – előadás az Arany János Művelődési Házban

November 29–30-án

Zöldülj! Fordulj! – második családi hétvége a velünk élő természetvédelemről a Széchenyi ligetben

November 29-én

Coda-koncert az ifiházban

December 1-től

2009. január 5-ig

6. Fotószeánsz a Szlovák Kultúra Házában

December 4–6-ig

XII. Békés Megyei Mikulás-fesztivál az ifiházban

December 4-én

Borsodi Blue-koncert az Elefánt Sörözőben

December 5-én

Mikulás-parti a Csaba Centerben

December 5-től

2009. január 18-ig

Martin Gábor fotóművész kiállítása a Jankay-galériában

December 6-án

Tréfás mesemondóverseny a Békési Úti Községi Házakban (Meseház)

KIÁLLÍTÁSOK:

Október 25-től

2009. január 18-ig

150 éves a tiszavidéki vasút – kiállítás a Munkácsy múzeumban

Október 30-tól

2009. február 1-jéig

Démoni ragály: A pestis – kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

Október 31-től december 4-éig

Megyeri Horváth Gábor festőművész kiállítása a Jankay galériában

November 12-től

2009. január 10-ig

Baththyány Lajos-emlékkiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

November 20-tól

december 31-ig

Házi Tibor üvegtervező iparművész kiállítása a Munkácsy-emlékházban

A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!

TOURINFORM-BÉKÉSCSABA • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.

Tel./fax: 66/441-261, bekescsaba@tourinform.hu, www.turizmus.bekescsaba.hu

Nyitva tartás hétfőtől péntekig: 8.00–16.00, hét végén: zárva.

Szolgáltatások: üdüléscsekk-üggyintézés; belépőjegyek árusítása helyi és országos rendezvényekre, (Interticket, Ticket Express és Ticketportal jegyek); ingyenes prospektusok magyarországi szálláshelyekről, látnivalókról, rendezvényekről. **Megvásárolhatók:** békéscsabai ajándéktárgyak (pólók, bögrék, hátizsákok, tolak), Munkácsy-könyvek, könyvjelzők, képeslapok, telefonkártyák, Magyar Turizmus Kártya, térképek, képeslapok, útikönyvek.

Egészségnap az oviban

Erzsébethelyen, a Szegeftő-Tompa utcai óvodában az egészséges életmódra és a biztonságos közlekedésre hívták fel a figyelmet a családi napon. Mint azt Pappné Vántus Mária elmondta, az óvoda melletti KRESZ-parkot szülők segítségével tették rendbe, pályázaton nyert pénzből táblákat és biciklis védősíkokat vásároltak, a körzet képviselője, dr. Fábián Ágnes támogatásával pedig új kerékpárokat tudtak venni. A családi napon esett az eső, így a KRESZ-park üres maradt, annál nagyobb

volt viszont a sürgés-forgás az óvoda csoportjaiban. A tornaklubból eljött Balázs Beatrix, aki megmozgatta az apróságokat. Egészségnapot már régóta rendeznek az óvodában, de most a szülők is aktív részesei lehettek a programnak. Friss gyümölcsökből gyümölcslevet, salátákat készítettek, a folyosókon kondigépeken mozoghattak, védőnőtől kérhettek tanácsot – persze csak azután, hogy a csoportban megnézték gyermekeiket játék és torna közben.

m. e.



Szucsik ingatlaniroda



Csaba Center — a főbejárat mellett
Telefon/fax: 66/524-679
Mobil: 06-20/954-6159

Gyula, Városház u. 20. • Tel./fax: 66/464-155
Kecskemét, Wesselényi u. 5. • Tel.: 76/321-640
E-mail: szucsiklaszlo@freemail.hu, info@szucsikingatlan.hu
Web: www.szucsikingatlan.hu, www.ingatlantajolo.hu, www.bekescsaba-ingatlan.hu

A regisztráció és a címkidás ingyenes!

LAKÁSOK

Békéscsabán, a Lencsési úton, tízezeres tőmben 3. emeleti, 64 nm-es, 2 + 1 fél szobás lakás konyha + étkezővel, központi fűtéssel, felújított állapotban eladó. **Ár: 9,5 M Ft.**

Békéscsabán, a Lencsési úton kétszobás, 58 nm-es panel-lakás erkéllyel, központi fűtéssel, áron alul eladó. Garázs is tartozik az ingatlanhoz, közvetlenül a lépcsőház alatt. **Ár: 9,8 M Ft.**

Békéscsabán, a Tolnai utcában 56 nm-es, két szoba, konyha, előszobás, körbefutott lakás egyedi konvektoros fűtéssel eladó. **Ár: 9,8 M Ft.**

Békéscsabán, a Rábay utcán 2. emeleti, 55 nm-es lakás egyedi kombi kazános fűtéssel, erkéllyel, klímával, eladó. **Ár: 10 M Ft.**

Békéscsabán, a Szabolcs utcában 69 nm-es, 3 szobás (konyha, étkező, WC, fürdőszoba), központi fűtésű, egyedi óras 4. emeleti lakás eladó. **Ár: 10,5 M Ft.**

Békéscsabán, a Riezda utcán, téglablokkos épületben 4. emeleti, 83 nm-es, 3 szobás, konyha + étkezős lakás nagy erkéllyel, mely a hátsó rétre néz eladó. **Ár: 10,3 M Ft.**

Békéscsabán, a Szabó Pál téren 73 nm-es, téglablokkos közzép-s lakás (3 szoba, étkező, konyha) egyedi konvektoros fűtéssel, villanybojlerrel eladó. **Ár: 10,6 M Ft.**

Békéscsabán, a Kazinczy lakótelepen 3. emeleti, téglablokkos, 69 nm-es, szép, megkímélt állapotú lakás (3 szoba, konyha, étkező, kamra, fürdőszoba egyben a WC-vel) egyedi konvektoros fűtéssel, nagy erkéllyel, mely zöldövezetre néz, parkettás szobákkal, hidegburkolatos konyhával és előszobával eladó. **Ár: 10,8 M Ft.**

Békéscsabán, a Gyóni Géza utcán 3. emeleti, 58 nm-es, 1 + 2 fél szobás, egyedi fűtésű lakás kombi kazánal, beépített konyhabútorokkal, redőnyös ablakkal eladó. **Ár: 10,9 M Ft.**

Békéscsabán, a Bartók Béla úton 8. emeleti, 68 nm-es, 3 szoba, konyha, étkezős lakás erkéllyel, 2 francia kilepővel, központi fűtéssel eladó. Azonnal költözhető. **Ár: 11 M Ft.**

Békéscsabán, a Jókai úton 68 nm-es, kétszobás, téglafalazatú lakás parkettás szobákkal (konyha, étkező), egyedi fűtéssel eladó vagy kiadó. Bérleti díj: 35 000 Ft + rezsi/hó. **Ár: 11,3 M Ft.**

Békéscsabán, a Gábor Áron utcán, a Centerhez közel 2. emeleti, 68 nm-es, két szoba, nappali, konyha, étkezős, központi fűtéses lakás beépített konyhabútorral eladó. **Ár: 11,5 M Ft.**

Szarvason, a Dózsa György úton, téglablokkos épületben 60 nm-es, 1. emeleti, 2 szoba + nappalis lakás egyedi radiátoros fűtéssel eladó. **Ár: 11,5 M Ft.**

Békéscsabán, az Andrásy úton 76 nm-es, téglafalazatú, 4. emeleti, 3 és fél szobás lakás (konyha, kamra, fürdőszoba külön WC) egyedi konvektoros fűtéssel, kábeltelevízzel, redőnyökkel eladó. **Ár: 11,7 M Ft.**

Békéscsabán, a Gábor Áron utcában, a Centertől 2 percre, liftes tőmben 68 nm-es, 8. emeleti, 3 szoba, konyha lakás erkéllyel, központi fűtéssel eladó. **Ár: 11,5 M Ft.**

Békéscsabán, a Haán Lajos téren, téglablokkos épületben 4. emeleti, 74 nm-es lakás egyedi fűtéssel, erkéllyel eladó. Három szoba, konyha, étkező, nagy előszoba van. **Ár: 11,9 M Ft.**

Békéscsabán, a Haán Lajos téren, négyszintes, téglablokkos házban 3. emeleti, egyedi gázos, 3 szoba, konyha, étkezős lakás konvektoros hőleadókkal, erkéllyel eladó. **Ár: 12 M Ft.**

Békéscsabán, a Treitort utcában 3. emeleti, 66 nm-es, 3 szoba, konyha + étkezős lakás egyedi radiátoros fűtéssel, kombi kazánal, redőnyös ablakkal, erkéllyel eladó. **Ár: 12 M Ft.**

Békéscsabán, a Haán Lajos téren 73 nm-es, 3. emeleti, 3 szoba, konyha, étkezős, erkélyes, egyedi fűtésű, konvektoros lakás eladó. **Ár: 12 M Ft.**

Békéscsabán, a Bartók Béla úton 85 nm-es, nappali + 2 szobás lakás eladó burkolás nélkül, garázzsal, nagy konyha + étkezővel. **Ár: 13 M Ft.**

Békéscsabán, a Petőfi utcában, frekvenciált helyen 4. emeleti, 68 m-es, 3 szobás lakás (fürdőszoba külön WC-vel) egye-

di kombi kazános fűtéssel, radiátoros hőleadókkal, redőnyös ablakkal, erkéllyel eladó. **Ár: 11,5 M Ft.**

CSALÁDI HÁZAK

Békéscsabán, a Mestor utcában eladó egy 980 nm-es telken lévő, 2 x 36 nm-es, tetőteres hétvégi ház. Földszinten: konyha, kamra, egy szoba, tusoló + WC. Falazata téglá. **Ár: 4,5 M Ft.**

Békéscsabán, a Kemény utcában 65 nm-es, kétszobás, a 1990-es években épült családi ház vegyes falazattal eladó. Fűtése egyedi radiátoros. Felújításra vár. **Ár: 7 M Ft.**

Békéscsabán, Felsőnyomáson (a Debrecen felé vezető úton), 1500 nm-es telken lévő 80 nm-es, 2 szoba + nappali, tetőtér-beépítéses családi ház központi fűtéssel eladó. **Ár: 7,8 M Ft.**

Lakóparkban. 200 nm-es telken 84 nm-es, új, tetőtér-beépítéses családi ház nappalival, amerikai konyhával + étkezővel eladó. Fent WC, fürdőszoba, két szoba. Nincs teljesen kész. **Ár: 8 M Ft.**

Békéscsabán, a Gyöngyösi utcában, 1088 nm-es telken lévő 100 nm-es, két és fél szobás, konyha + étkezős családi ház központi radiátoros fűtéssel, konyha + közlekedővel eladó. **Ár: 9,5 M Ft.**

Békéscsabán, a Sas utcában, 1200 nm-es telken 129 nm-es, vegyes falazatú, két és fél szobás, konyha, étkezős családi ház csempekályhával és konvektoros fűtéssel, garázzsal eladó. **Ár: 9,6 M Ft.**

Békéscsabán, a Keleti kertekben, a Jácint utcában, 1100 nm-es telken lévő 38 nm-es, tetőtér-beépítéses családi ház konvektoros fűtéssel eladó. Lent nagy nappali, konyha, étkező, kamra. **Ár: 9,9 M Ft.**

Békéscsabán, a Mikszáth utcában, 1000 nm-es telken 100 nm-es, polgári típusú családi ház két garázzsal eladó. (3 szoba, konyha, fürdőszoba, WC az udvaron.) A gáz nincs bevezetve. **Ár: 9,9 M Ft.**

Békéscsabán, Nagyréten, 1500 nm-es telken 100 nm-es, háromszobás (ebédlő + főzőfülkés), téglafalazatú, félkomfortos ház csempekályhával eladó. **Ár: 10,5 M Ft.**

Békéscsabán, a Bessenyei utcán, 1800 nm-es telken 80 nm-es, régi építésű ház (két szoba, konyha, kamra) konvektoros fűtéssel, áron alul eladó. **Ár: 11 M Ft.**

SORHÁZAK

Békéscsabán, a Révai úton, 250 nm-es telken 80 nm-es társasház két garázzsal, villanykályhával eladó. (Két és fél szoba, konyha, fürdőszoba, WC.) A gáz nincs bevezetve. **Ár: 10,2 M Ft.**

Békéscsabán, a Kézay utcában, 350 nm-es telken lévő 108 nm-es, kétszintes családi ház eladó. Lent nappali, külön konyha, étkező, fent négy kisebb méretű szoba. **Ár: 12,5 M Ft.**

Békéscsabán, a Degré utcán, nyugodt környezetben 100 nm-es, háromszobás, téglá építésű polgári társas családi ház 300 nm újonnan épített garázzsal eladó. **Ár: 15 M Ft.**

Békéscsabán, a Veres Péter utcában 104 m-es, kétszintes Ikerház eladó (háromszobás, parkettás, fürdőszoba külön tusolóval, két erkély). Falazata téglá, fűtése egyedi radiátoros. **Ár: 18 M Ft.**

Békéscsabán, a Kastély utcában, négylakásos társasházban 110 nm-es, kétszintes lakás közös udvarral eladó. Lent előszoba, nappali, konyha, étkező, fent két és fél szoba, fürdőszoba. **Ár: 21 M Ft.**

Békéscsabán belvárosában, a Szarvasi úton, 782 nm-es telken, háromlakásos társasházban külön bejáratú, 126 nm-es, kétszintes ház központi fűtéssel eladó. (3 + 2 fél szoba + 2 nagy nappali, 1 terasz + 2 erkély). **Ár: 22,5 M Ft.**

Békéscsabán, a Szigetvári utcán, 380 nm-es telken 160 nm-es, kétszintes ház központi fűtéssel eladó. (3 + 2 fél szoba + 2 nagy nappali, 1 terasz + 2 erkély). **Ár: 22,5 M Ft.**

Békéscsabán, a Révai úton, társasházban lévő 90 nm-es, kétszintes lakás három szoba, nappali, konyha, étkezővel, padlófűtéssel, illetve radiátorokkal, fűtött garázzsal eladó. **Ár: 26,5 M Ft.**

Békéscsabán, a Sás-közben, 500 nm-es telken 200 nm-es sorház (hét szoba, étkező, amerikai konyha, két fürdőszoba, két garázs, két terasz) eladó. **Ár: 38 M Ft.**

HÁZRÉSZEK

Békéscsabán, a Vörösmarty utcán, 800 nm-es telken 86 nm-es, vegyes falazatú, két szoba + nappalis, 2005-ben felújított udvari házrész 450 nm-es saját kerttel eladó. Parkettás szobák, konyha, étkező, fürdőszoba, WC. A gáz be van kötve, de csempekályhával fűthető. Garázs, melléképületek is vannak. **Ár: 3,9 M Ft.**

Békéscsabán, a Kis Tabán utcán 65 nm-es, kétszobás, konyha, két fürdőszoba, nem utcafronti, vegyes falazatú házrész előkerttel, közös udvarral, konvektor hőleadókkal eladó. **Ár: 5 M Ft.**

Békéscsabán, a Békési úton 40 nm-es, utcafronti házrész (egy szoba, konyha, étkező, fürdőszoba, WC) konvektor hőleadókkal, belső terasszal, hajópadlós szobával, redőnyös ablakkal, kis virágoskerttel eladó. Két lakó van a telken. **Ár: 4,6 M Ft.**

Békéscsabán, a Corvin utcán, 1400 nm-es telken lévő 200 nm-es önálló kertű, 97 nm-es utcafronti házrész (2 szoba + nappali, konyha) egyedi konvektoros fűtéssel, csempekályhával, parkosított kerttel eladó. **Ár: 5,3 M Ft.**

Békéscsabán, a Sziv utcában 40 nm-es, egyszobás házrész eladó (konyha, fürdőszoba, kamra, illetve előkert is tartozik hozzá). Falazata téglá, fűtése egyedi konvektoros. A szoba betonburkolatú, a konyha hidegburkolatos. **Ár: 6 M Ft.**

Békéscsabán, a Bartók Béla úton, 1122 nm-es telken 90 nm-es, háromszobás, 1964-ben épült házrész eladó (öltakassos). Falazata: vályog, fűtése gázkonvektor. A szobák burkolata hajópadló, a konyha hidegburkolatos. Melléképület is van (fáskamra és pince). Ablakai redőnyösek. Kábeltelevízzel felszerelt. Felújításra szorú. **Ár: 6,5 M Ft.**

Békéscsabán, a Gutenberg utcában, 80 nm-es telken vegyes falazatú, 61 nm-es házrész (egy szoba, nappali + étkező egyben) nagy terrasszal, melléképülettel, egyedi konvektoros fűtéssel eladó. **Ár: 7,2 M Ft.**

Békéscsabán, a Gutenberg utcában, frekvenciált helyen utcafronti, 82 nm-es, polgári típusú házrész egy nagy szobával, nagy előszobával, konyha + étkezővel, kis telekkel eladó. **Ár: 6,8 M Ft.**

Békésen, a Petőfi utcában teljesen felújított 56 nm-es vegyes falazatú, házrész 1 szobás (parkettás) étkező konyha egy légterben, egyedi fűtésű kombi kazános radiátoros hőleadókkal, nagy terrasszal, redőnyös ablakkal eladó. **Ár: 6,3 M Ft.**

Békéscsabán, Szent Imre utca, régi stílusú parasztház, 100 nm-es 2 szobás, előszoba, fürdőszoba WC-vel, spájz, hosszú folyosó, utcai házrész, nyugodt környezetben eladó. **Ár: 9,2 M Ft.**

Békéscsabán, a Bartók Béla úton, az állomástól, Pennyfőtől egy percre, 1200 nm-es telken, 400 nm-es osztott telken lévő 85 nm-es családi ház (házrész) eladó, melynek két oldalról van bejárati lehetősége (2 szoba, konyha, étkező, fürdőszoba, WC). Az ingatlan hátsó udvarában egy reklámtábla van elhelyezve egy minden hónapban esedékes összegért. **Ár: 10 M Ft.**

Békéscsab

Budapesti Fesztiválzenekar

A fennállásának 25. évfordulóját ez év karácsonyán ünneplő Budapesti Fesztiválzenekart hallhattuk a Filharmónia Kht. bérleti sorozatának novemberi hangversenyén. Az alapítók, Fischer Iván karmester és Kocsis Zoltán zongoraművész szándéka szerint olyan zenekar jött létre, amely „képes arra, hogy a zeneművek tartalmát a szerző által megálmodott hőfokon tolmácsolja, és felemelő, mindenkit megérintő élményt szerezzen a közönségnek.”

Csabai közönségüknek az egy nappal korábban Budapesten elhangzott „Haydn–Mozart plusz” zeneakadémiai sorozat műsorával kedveskedtek.

A „plusz” a 20. század első fele egyik legkiműveltebb eklektikus mesterének, Ottorino Respighinek a remekműve, a Gregorián hegedűverseny volt. A romantikus hegedűversenyek hangzásvilágához szokott koncertlátogatónak először bizonyára rá kellett hangolódnia a neoklasszicista műgregorián dallamvilágára épü-

lő és annak tisztaságában rejlő áhítathoz, hogy aztán átad hassa magát Kádár István hegedűművész és a vele zenei párbeszédet folytató zenekar ihletett előadásának. A művész igényes és árnyalt tónusa, magabiztos hangszertudása révén kiválóan töltötte be előénekesi szerepét ebben a dialógusban.

Úgy a Mozart Salzburgban töltött évei alatt komponált D-dúr, mint a műsor második felében elhangzó Haydn opus, a „Londoni szimfóniák” közül

a B-dúr előadása felemelő élményt nyújtott. *Az első pillanattól az utolsóig élt, sőt izzott, vibrált a zene – minden hangnak, motívumnak értelme volt, érzelmeket és gondolatokat közölt.* Az aprólékos kimunkáltság úgy alkotott harmonikus egységet, hogy közben meg tudta őrizni az ihletett pillanat spontaneitását.

Gerard Korsten karmester kitűnő muzsikus. Többnyire apró gesztusokkal vezényelt, de egész testével irányított, szinte előrevetítve a zenei történés minden rezdülését.

A zenekar és a karmestere közös teljesítménye nyomán felcsendülő izgalmas zene egyszerre volt korhű, de a ma emberéhez szóló, mintegy bizonyítva, hogy az igazi művészet kortalan és időtálló.

Farkas Pál

Boldogság, gyere haza

Paczuk Gabi a stúdiószínházban

Amikor hazafelé még mindig a dalokat dúdoltuk, megfogalmazódott bennem, hogy Paczuk Gabi változatlanul a Jókai Színház egyik vezető művésze. Tizennégy éve Kardhercegnő volt Békés József mesejátékában, most meg egy tragikus sorsú énekesnő életét és dalait hozta el nekünk Pozsgai Zsolt zenés játékában. Három éve a Fiume-sorozatban (Heti Délkelet) volt a vendégem, meg is kérdeztem tőle: „Mondja, Gabi, megvan még az a köröstarcsai lány, aki úgy bele-szeretett a színházba, hogy színésznő lett? Hogy valami különös vonzás hozta ide, és a tehetség, ami párját ritkítja.” Gyorsan válaszolt: „Talán. Pedig nem hitte senki, hogy egyszer majd én is ott leszek, fent, a színpadon, és énekelek”. Sokadik premierje volt ez a november 7-ei Boldogság, gyere haza az új stúdiószínházban, és Pozsgai Zsolt, az író, a darab szerzője nem találhatott volna jobb színésznőt erre a szerepre.

Beülünk a kis nézőtérre, várjuk a játékot és a dalokat, az életet. Szem villanásokban és énekben. A történet elindul, egy különös, érdekes és tragikus élet fénylik fel nagy sláge-



rekben, rejtett szavakban, mozdulatokban, olykor szür-reálisba hajló rejtvényekben, és végig, végig telefonon, amikor nagy sokára kiderül: nincs is vonalba kapcsolva a készülék. Pozsgai a modern dramaturgia mestere, világosan beszél és leegyszerűsíti a dolgokat, hogy az érzelmek és a hatás még erőteljesebb legyen. Pontosan tudja ugyanis (most éppen ez jutott eszembe), amit Liszt Ferenc írt Mosonyi Mihály zeneszerzőnek: „A mű magva az érzésben van, azzal kell hatnia”. Hozzáteszem: az énekes előadásmódjának magva is az érzésben (átélésben) van, azzal kell hatnia. Paczuk Gabi körül, ahogy belép a színre, máris színházi hangulat, hatás, atmoszféra hullámszik, a néző pillanatok alatt a vonzáskörébe kerül, és azon túl már csak a dalok és a

telefonszövegek irányítják, sor-dorják tovább a cselekményt, írói lelemények sokaságával, és (ami nagyon lényeges!) színeszi, énekesi lelemények sokaságával is. Miközben hősnőnk (habár nem először) feladatának prózai részében is hatásos és átélt alakítással ajándékozza meg a nézőt, éles kontúrokkal rajzolódik ki egy elmúlt énekesnő lelki arca, és már az sem hihetetlen, hogy Susza, a darab ihletője onnan „fentről” hallgatja saját dalait az életről, az életéről, a szerelemről, a magányról és a boldogságról. Hogy hazajön-e?

Micsoda dalok, érzelmek és vágyódások! Egy szétesett élet sötét órái, napjai, időszakai; hirtelen örömkö, semmiségek töltik be a színpadi tere-t, a játék sok apró közegét, hogy visszaérkezzünk a jelen-be is, ahol Paczuk Gabi a nagy szerepben énekel. „Holnap, ki tudja, holnap látsz-e még?” – óhatatlan, hogy ne gondoljunk a szavak játékára, arra, hogy hát persze, Gabi, és biztos, hogy még fényesebbek, még szebbek lesznek azok a találkozások. A szinte szótlán partner a zongoránál Gulyás Levente volt. Pompás kíséret.

Sass Ervin

A magyar tragédia (4. rész)

A leghűségesebb város

Apponyi szerint alá kell írni, de ki írja alá? Megteheti a béke delegáció is, vagy pedig mondjon le, és bizza a dolgot a kormányra. Az első esetben vállalná az aláírást ő maga – noha eddigi szereplésével ellentétesnek tartja –, a második változatban pedig támogatja az aláírókat. Állásfoglalása korrekt volt. Vita után a delegáció úgy döntött, hogy eredeti felhatalmazásuk alapján elfogadhatatlan a békekonferencia, így visszaadták a megbízást a kormánynak. Apponyi tehát megmenekült az aláírás népszerűtlen aktusától, amely talán politikai halálát is jelenthette volna. Elutasította az aláírást, így személye a régi Magyarországhoz való ragaszkodás jelképévé vált.

Kit bizzon meg tehát a kormány az aláírással? Bernárd Ágoston népjóléti és Drasche Lázár rendkívüli követ és meg-

hatalmazott miniszter június 4-én, délután negyed ötkor érkezett a versailles-i Nagy-Trianon palotához (e tekintetben sincs egyetértés: egyesek a Kis-Trianonra esküsznek).

Sopron és környéke – nyolc település – a magyar állam mellett szavazott, pedig túlnyomó többségben németek éltek ott. Mikor az osztrákok telefonon érdeklődtek az eredményről, válaszul kitarították a kagylót az ablakon. A zúgó harangszóhoz nem kellett magyarázat... A magyar állam iránti tántoríthatatlan hűségéért az országgyűlés örök emlékezetül törvénybe iktatta: „a szabad királyi város címere a civitas fidelissima, a leghűségesebb város jelzővel egészül ki”.

A húszas–harmincas években különböző intenzitású mozgalmak, irányzatok – szelíden vagy harsány követeléssel – próbáltak valamit tenni a

békediktátum ellen, de gyakorlati eredmény nem volt. Lord Rothermere angol politikus kampánya a legjelentősebb. A békeszerződés erőszakkal, fenyegetéssel való megváltoztatása nem lehet vita tárgya, a szövetségesek saját érdekükben elleneznék a fegyveres erőszakkal történő határváltoztatásokat. A kö-zép-európai stabilizálódás és béke eszköze az, ha London és New York nagy pénzinté-zetei nem nyújtanak támogatást, hiteleket olyan államoknak, amelyek felelősek a bizonytalan helyzetért. Eredmény: hamarosan olyan határkiigazítások és megállapodások, melyek nagyban csökkentik a háborús veszélyt. Mondanunk sem kell, hogy a lord ezen elképzelése igen naivnak, megvalósíthatatlannak bizonyult.

Dr. Budur Lajos
(Folytatjuk)

WWW.
TOTHPRODUKCIO.
HU

ÁRAINKBÓL ENGEDÜNK, DE A MINŐSÉGBŐL SOHA!

T

POZSÁR
Autósiskola
AHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!

A, B, C, E, M KATEGÓRIÁS TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK

2008. december 1-jén, 16 órakor
Békéscsaba, Kinizsi u. 11. szám alatt

Jelentkezni: mindennap 8–16 óráig – Bcs., Berzsenyi u. 6/1.
Orvosi alkalmasságit és igazolványképet hozzon magával!

ÉRDEKLŐDNI a 66/444-818, a 20/912-7057 és a 20/364-8797 telefonszámokon.

AZ ELMÉLETI TANFOLYAM CSAK 10 000 Ft!
EREDMÉNYEINK KIVÁLÓAK!
SZOLGÁLTATÁSUNK GYORS, OLCÓ ÉS MEGBÍZHATÓ!
KÖSZÖNJÜK, HOGY MINKET VÁLASZTOTTAK!

VÁLASZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:
Nissan Almera, Opel Astra, Peugeot 206, Seat Ibiza, Suzuki Swift, VW Polo, IVECO.

Regisztrációs szám: 00635-2008 • Programakkreditációs szám: PLH-245
www.pozsarautosiskola.hu

JÓL JÁR VELE.

Vásároljon Suzukit

MOST, MÉG RÉGI ÁRON, KÉSZLETRŐL!

Az akció 2008. november 5–30-áig érvényes!

* Üzemanyag fogyasztás (literek/100 km): 5,3-7,6 (kombi) • CO₂-kibocsátás: 139-182 g/km

16 éve az Önök Márkakereskedője!

Nélkülünk ne döntsön!
Suzuki Ankers Kft.
Békéscsaba, Szarvasi út 13. Telefon: (66) 446-752, 453-770
Orosháza, Arany J. u. 2/E. Telefon: (68) 411-233

A mi autók

A P R Ó H I R D E T É S

INGATLAN

2007-ben újjáépített családi ház Jamina-ban – félkész, különálló lakás-ként is használható lakrészszel – áron alul, sürgősen eladó. Telefon.: 30/538-8833.
Békéscsában félkész családi ház a Magyar utca 52. szám alatt sürgősen eladó. Tel.: 20/324-5347.
Békéscsában, a Dózsa György úton 1. emeleti lakás eladó. Érdeklődni: 70/612-5693.
Békéscsában kertés ház eladó. Érd.: 440-546.
Békéscsában két kétszobás, egyedi gázos panellakás eladó 7,9 és 7,2 M Ft-ért. Telefon: 20/937-3063.
Két belvárosi, 17 m²-es iroda hosszú távra kiadó. 3000 Ft/m²/hó. Telefon: 30/938-4240.
Belvárosi garázs eladó, földterületre is cserélhető. Érd.: 20/390-8293.
Békéscsában Kazinczy-ltp.-i, háromszobás, téglablokkos, 3. emeleti, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 11,5 millió Ft. Tel.: 20/543-2010.
Újkígyóson 400 négyszögletes telken lévő, összkomfortos családi ház eladó. Békéscsabai csere is érdekel. Telefon: 70/587-4857.

Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintézőszel. Telefon: 20/567-6521.
Gipszkartonozás többéves szakmai múlttal, garanciával. Baklacad Bt. Telefon: 20/993-9165.
Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521 és 20/944-6986.
Utánfutó-kölcsönzés, akár vontatással is! Redőny, szunyogháló, napellenző, szalagfüggöny, zárszerelés! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 30/233-4550, 66/636-135.
Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyán Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.
Szobafestés, mázolás, tapétázás, egyéb disztómunkák. Telefon: 30/508-6713.
Homlokzatok hőszigetelése, egyéb nemesvakolatok készítése. Telefon: 20/432-6098.

OKTATÁS

Angol- és románnyelv-oktatás. Tel.: 30/507-2556.
Kövéren sorsom-e a betegség? 270 órás testi-lelki egészségügyi tanfolyam indul Békéscsában. Telefon: 30/231-9216, e-mail cím: sorsfono2@gmail.com.
www.olasz-italiano.uw.hu

EGYÉB

KÉPÓRA – fényképes faliórák egyedi igények szerint. A legnépszerűbb ajándék! www.kepora.hu
Tömött kacsa őstermelőtől konyhakészen folyamatosan kapható. Tel.: 30/845-3954.
Változás – hatékonyság! Személyiségfejlesztés pszichodráma módszerrel. Csoportindítás novemberben. Novák Magdolna: 30/3700-881.
Kérdőívzés. 30/843-0496.
Méregtelenítés, feltöltés, erősítés. Tel.: 30/290-8726.
Tiszta levegő. Tel.: 30/290-8726.
Mágnesszipka. Tel.: 30/290-8726.
Egészség savtalanítással. Telefon: 30/290-8726.
Szuperzöld csodaital, lúgosítás! Tel.: 30/290-8726.
Kifogástalan állapotú, négyszemélyes franciaágy, nagy ágyneműtartós, 25 000 forintért eladó. Érdeklődni Békéscsában, a 630-489-es telefonszámon lehet.

JÁRMŰ

2007-es Skoda Superb Style sürgősen eladó. Telefon: 30/538-8833.
2001-es Ford Focus első tulajdonostól eladó (négyajtós, klíma, szervíz-könyv). Tel: 06-30/445-4463.
250-es MZ ETZ motorkerékpár eladó. Tel.: 70/311-9461.
Peugeot és Aprilia Scarabeo robogó eladó. Érd.: 70/588-0808.

SZOLGÁLTATÁS

Nyílászárók javítása, zárcserék, hibaelhárítás, szigetelés közületeknek is. Tel.: 30/246-4934.
OKJ-s személy- és vagyonőri tanfolyamra várunk jelentkezőket. Részletfizetés lehetséges. Hölgyek is jelentkezhetnek. Tel.: 30/447-0471.
Csempézést, hidegburkolást és laminált parketta rakását vállalom! Telefon: 30/273-3191.
Automata mosógépek, háztartási gépek javítása. Telefon: 30/304-4622, 66/454-561.
Nonstop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsában. Tel.: 20/935-8173, Péter József.

Modern tűzoltókocsi

Városunk polgármestere „riasztott” november harmadikán, amikor begördült a tűzoltóság udvarára az a modern, 140 millió forintot érő, a létrás autók legújabb típusát megtestesítő tűzoltókocsi, amelyet pályázaton nyert az önkormányzati tűzoltóság. A

pályázathoz a 28 milliós önerőt a város biztosította.

A tűzoltó-parancsnokság vezetője, Kiss András alezredes elmondta, hogy az autó szeptember elején érkezett meg Budapestről, azóta tíz kollégájuk vizsgázott le a járműre. A kocsi létrája több

emelet magasra nyitható, biztonságosan be tudnak avatkozni Békéscsaba emeletes házainál. A mentőkosár háromszemélyes, 270 kilogrammig terhelhető, saját ütközésvédelmi rendszerrel látták el. A kosárra elektromosan vezérelhető hab- és vízágyú, valamint hordágytartó szerelhető.

– Megnyugtató, hogy a tűzoltóság egy ilyen különleges autóval is segíthet a bajbajutottaknak. Köszönetemet fejezem ki mindenkinek, aki közbenjárt azért, hogy a jármű Békéscsabára kerüljön – mondta Vantara Gyula polgármester, majd eleget téve a parancsnok meghívásának, beszállt a mentőkosárba.

m. e.



A tudomány ünnepe

A magyar tudomány ünnepe alkalmából nemzetközi jellegű szakmai konferenciát rendeztek a főiskolán.

Puskás János, az intézmény rektora a felsőoktatási intézmények fenntartható fejlődéséről beszélt, előadásába beleszóve a vidéki intézmények nehézségeit. Humán, gazdasági és informatikai témakörökben szekcióüléseket tartottak. A diákok bemutatták munkáikat a Tudományos Diákköri Konferencián.

Mérnökök napja

A mérnökök és a tudomány napját ünnepelte a kamara és a MTESZ a Közútkezelő Kht. Békés Megyei Igazgatóságán.

– A tudás és az információ fontossága mellett az erkölcs nélkülözhetetlenségét emelném ki a mai világban – mondta a sajtótájékoztatón Cserei Pál, a Békés Megyei Mérnöki Kamara elnöke. – Egy fejlődni akaró országban meghatározó jelentőségű a szellemi tőke, a szürkeállomány minősége.

Az ünnepségen, melyen kitüntetések adtak át, megtudtuk, hogy a kamara az érdekvégyesítésben és -képviselésben látja alapvető szerepét. Fontos számukra, hogy legyen munka és jövedelem – sajnos, mostanság egyikben sem bővelkednek.

A házigazda jogán Virág Mihály a mérnökök sajnálatos alulfizettségéről és a magas arányú elvándorlásról beszélt. Kiss Andrea titkár a megyei kamara tevékenységéről ejtett szót.

F. J.

Palotai-relikviák a sportmúzeumnak

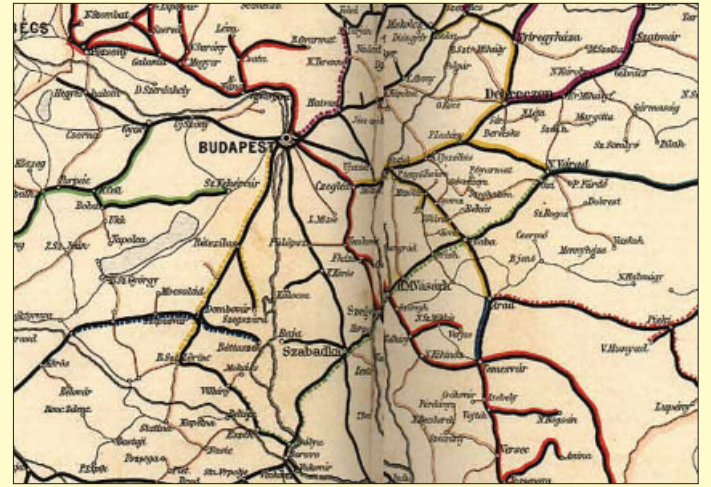
Palotai Károly olimpiai bajnok labdarúgó, világhírű játékos a városvezetés vendége volt.

A békéscsabai születésű, 73 éves sportember az itt létesítendő sportmúzeum számára tett felajánlást, amit Köles István alpolgármester és Szigeti Csaba köszönt meg neki. Palotai Károly elmondta, hogy már akkor az olimpiai részvétel lebegett a szeme előtt, amikor a csabai közgazdasági technikumba járt. 1950-től öt évig a Békéscsabai Előrében rúgta a bőrt, majd a Győri ETO, 1956-tól húsz hónapon át a Freiburg, azután ismét a Győri ETO játékosaként, és 1964-ben olimpiát nyert Tokióban a magyar válogattal. Szívesen emlékszik vissza edzőire, Szusza Ferencre, Hidegkuti Nándorra és Lakat Károlyra, akiktől nagyon sokat tanult. A sportember 1967-től játékosként, 1972-től FIFA-bíróként tevékenykedett, pályafutása során három olimpián, három világbajnokságon és valamennyi európai kupadöntőben közreműködött játékosként, emellett sikeres sportvezetői pályafutást tudhat maga mögött.

Palotai Károly a majdani sportmúzeum számára egy játékosmezt, a tokiói olimpiáról készült tablót és azt a diplomáját ajánlotta fel, amelyet a barcelonai olimpián kapott.

BÉKÉSCSABA ANNO...

Amíg az első vonat befutott Csabára... (I. rész)



Amikor a központi vasúttársaság 1846-ban tervezte a Pest és Arad közötti vasútvonal építését, még szó sem volt arról, hogy az Csabát is érintse. A tervek szerint Cegléden át Szolnokig, onnan Mezőtúron, Szarvason, Mezőberényen, Békésen és Gyulán át vezetett volna Aradig.

A vasút áldásos voltát a csabaiak már 1847-ben felismerték. Medovarszky Mátyás bírósága alatt nagy reménykedéssel és elhatározással foglalkoztak azzal, hogy a tervezett Szolnok–Arad-vasút egyik állomása Csabán legyen. Az előjárás ez ügyben bizottságot jelölt ki a vasúttársasággal való tárgyalásra. Omazta Zsigmond táblabíró, Kalmár Mihály ügyész és Eördögh Frigyes főjegyző kapott erre fel-

hatalmazást. B.-Csaba (akkor így írták) község részéről – hogy a vasút itt menjen – vállalják a kisajátítás költségeit, a pályaalapzati földmunka árnyos részét, s az épületek, hidak építéséhez még 500 ezer téglát is felajánlanak.

A vasútépítő tervek a szabadságharc miatt szertefoszlottak, a világ haladását azonban ez sem bírta megállítani – a vasút kezdte meghódítani a világot.

1851. április 6-án azután ismét terítékre került a vasút ügye, azonban pozitív előrehaladás az építést illetően még nem történt. Békés vármegye és Csaba kezdett lemondani a reményről, hogy valaha vasútja legyen.

Gécs Béla
(Folytatjuk)

Akciós Kábeltelefon havidíj

1500 Ft

0 Ft-os percdíjjal



Ne csak a szomszéd beszéljen 0 Ft-os percdíjon!

Most új előfizetőink 0 Ft-os percdíjon beszélhetnek csúcsidőn kívül saját körzetszámon belül is a kedvezmény erejéig 1 éves hűségidő vállalása mellett a hűségidő alatt!

Együtt. Veled

T Home

Az Akciós Kábeltelefon Alap szolgáltatás 2008. szeptember 8-tól visszavonásig rendelhető új ügyfeleink részéről. Az akcióban új előfizetőnek azon ügyfeleink tekinthetők, akik nem rendelkeznek T-Kábelrel kötendő szerződés esetén a T-Kábelrel, illetve a Magyar Telekommal kötendő szerződés esetén a Magyar Telekommal kábeltelefon szolgáltatásra vonatkozóan érvényes előfizetői szerződéssel. Az akcióban mind a T-Kábel mind a Magyar Telekom által nyújtott kábeltelefon szolgáltatás igénybe vehető. Az Akciós Kábeltelefon Alap szolgáltatás havidíja az 1 éves hűségidő alatt 1500 forint, a hűségidő lejártá után a havidíj bruttó 2000 Ft-ra emelkedik. A 0 Ft-os percdíjra vonatkozó további kedvezményt 2008. október 1-től visszavonásig, de legfeljebb 2008. december 31-ig megrendelt Akciós Kábeltelefon Alap szolgáltatás esetén biztosítjuk ügyfeleinknek. A csúcsidőn belüli időszak munkanapokon 7-18 óráig, csúcsidőn kívüli időszak a többi időszakra értendő. A csúcsidőn kívüli időszakban az azonos körzetszámon belüli 0 Ft-os hívásokat kizárólag az 1 éves hűségidő alatt biztosítjuk 0 Ft-os havidíjon, és az 1 év leteltét követően pedig 390 Ft kiegészítő havidíj ellenében. A 0 Ft-os percdíjak havi 100 óra, illetve hívásonként 60 perc erejéig érvényesek. További részletek a T-Pont és T-Partner üzletekben, illetve a 1412-es ügyfélszolgálati számon.